

فیسہ گون و خواجہ رضا و گل اولیاء
مکتبہ جمال الدین خان قادری اردو
ضلع بہاولنگر شریف پٹی ایچ ایف ایف
پونال نمبر ۲ ← 7860520899

القرآن الکریم
کنز الایمان
تفسیر

نور العرفان
۵۶

ترجمہ امام اہلسنت وجماعت احمد رضا خان بریلوی ر.ہ.م.
تفسیر حکیم الہی احمد یار خان نعیمی ر.ہ.م.

فرین بک ڈپو (پرائیویٹ) لمیٹڈ
FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.
NEW DELHI-110002

فیسہ گون و خواجہ رضا و گل اولیاء
مکتبہ جمال الدین خان قادری اردو
ضلع بہاولنگر شریف پٹی ایچ ایف ایف
پونال نمبر ۲ ← 7860520899

عبيد غوث وخواجہ رضا وکل اولیاء
محمّد جمال الدین خان قادری رضوی
ضلع بہرائچ شریف پو، پن، الہند
موبائل نمبر: ← 7860520899

ترجمہ قرآن مجید

کنز الایمان

تفسیر

تور العرفان

۶ اہلہ

ترجمہ

انام اہلسنت اعلیٰ حضرت احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ

تفسیر

حکیم الامت مفتی احمد یار خان رحیم اللہ علیہ

ناشر

عبيد غوث وخواجہ رضا وکل اولیاء
محمّد جمال الدین خان قادری رضوی
ضلع بہرائچ شریف پو، پن، الہند
موبائل نمبر: ← 7860520899

فرید بک ڈپو (پرائیویٹ) لمیٹڈ

۳۲۲ مٹیامحل اردو مارکیٹ جامع مسجد دہلی ۱۱۰۰۰۶
فون آفس: ۳۲۶۹۹۸، ۳۲۶۵۲۰۶ رہائش: ۳۲۶۲۲۸۶

۱۔ مرتے وقت عذاب کے فرشتے دیکھ کر اور قبر میں پھر محشر میں مگر اس وقت یہ آرزو کرنا کام نہ دے گا، کافر سے ہر قسم کا کافر مراد ہے خواہ مشرک ہو یا یودو نصاریٰ یا مرزائی قادیانی وغیرہ ۲۔ یعنی ان پر غم نہ کرو یا ان کی پرواہ نہ کرو۔ یا جب تک وہ کافر ہیں، انہیں سو رکھانے، شراب پینے سے نہ روکو، یہ مطلب نہیں کہ انہیں دین کی تبلیغ نہ کرو، لہذا یہ آیت محکم ہے منسوخ نہیں ۳۔ اس سے اشارہ ہے کہ کفار احکام شریعہ کے مکلف نہیں جو چاہیں حرام، حلال کھائیں اور جو چاہیں حرام حلال چیزیں برتنیں حاکم اسلام انہیں اس سے نہ روکے، معاملات دیگر چیزیں ہیں لہذا کافر کو چوری وغیرہ سے روکا جاوے گا ۴۔ مرتے وقت، اس سے

معلوم ہوا کہ لذت طلبی اور لہی امیدیں مومن کی شان نہیں، کافر کا غفلت سے کھانا برتنا جرم ہے اور مومن متقی کا سونا بھی عبادت ہے، ۵۔ یعنی ہر قوم کے عذاب کا وقت لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے، تو جن بندوں کی نگاہ لوح محفوظ پر ہے انہیں یہ سب معلوم ہے کیونکہ یہ تحریر رب کے علم کے لئے نہیں، بلکہ ان بندوں کو بتانے کے لئے ہے، چنانچہ عذاب کے فرشتے اس تحریر کو دیکھ کر ہی عذاب لاتے ہیں اور پیغمبر وہ تحریر ملاحظہ کر کے پہلے خبر دے دیتے ہیں ۶۔ یہاں اجل سے مراد تقدیر مبرم ہے جس میں تبدیلی قطعی ناممکن ہے، یونس علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا۔ مگر وہ ایمان لے آئی عذاب ٹل گیا۔ یہ لٹنا تقدیر معلق کا تھا ابلیس نے اپنی درازی عمر کی دعا کی جو قبول ہو گئی۔ حضرت آدم علیہ السلام کی دعا سے داؤد علیہ السلام کی عمر بجائے ۶۰ سال کے سو سال ہو گئی یہ تمام تبدیلیاں قضاء مطلق میں ہیں لہذا آیات قرآنیہ میں تعارض نہیں، رب فرماتا ہے۔ **يَخُودُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَشِئُ**، انی آیت کا مفاہیہ یہ ہے کہ کوئی قوم اپنے اختیار سے آگے پیچھے نہیں ہٹ سکتی، اگر رب تعالیٰ ہٹانا چاہے تو وہ قادر مطلق ہے۔ ان کا یہ کہنا قرآن کی تصدیق کے لئے نہ تھا بلکہ مذاق کے لئے تھا۔ یا یہ مطلب ہے کہ تمہارے خیال میں اور دعوے میں یہ قرآن اترا۔ ورنہ کفار تو قرآن اترنے کے منکر تھے، اس لئے آگے فرمایا۔ **يُنزِّلُ الذِّكْرَ**، حضور کو مجنون کہنے والا عبد اللہ بن امیہ تھا، پھر اوروں نے اس کے اتباع میں کہا (روح) اس سے معلوم ہوا کہ پیغمبر پر کبھی جنون نہیں آتا، وہ حضرات گونگا پن، بہرہ پن، دیوانگی سے محفوظ ہوتے ہیں، سب سے اعلیٰ عقل کے مالک ہوتے ہیں، ۹۔ جو ظاہر ظہور تمہاری مدد کریں اور تمہارے سچ ہونے کی گواہی دیں، اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ مشرکین عرب فرشتوں کے قائل تھے بلکہ انہیں خدا کی بیٹیاں مانتے تھے دوسرے یہ کہ انہوں نے کنکر، پتھروں کو کلمہ پڑھتے سنا تھا، اس لئے اب فرشتوں کا مطالبہ کیا۔ ورنہ وہ وہی مطالبہ کرتے کہ پتھروں سے کلمہ پڑھاؤ دو ۱۰۔

دہم اس ۴۱۷ الحجد ۱۵

رَبِّاَيُودَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۷

بہت آرزوئیں کریں گے کافر لے کاش مسلمان ہوتے

ذُرَّهُمْ يَا كُفْرًا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمْلُ فَسُوفَ

انہیں چھوڑو گے کہ کھائیں تہ اور برتنیں اور امید انہیں کھیل میں ڈالے تو اب جانا

يَعْلَمُونَ ۸ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

چاہتے ہیں تہ اور جو ہستی ہم نے ہلاک کی اس کا ایک جانا ہوا نوشتہ

مَعْلُومٌ ۹ مَا نَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا حَلَاهَا وَابْتَأْخِرُونَ ۱۰

تھا کون گروہ اپنے دود سے نہ آگے بڑھے نہ پیچھے ہٹے

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ

اور بولے اے وہ جن پر قرآن اترا ہے شک تم

لَمَجْنُونٌ ۱۱ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ

مجنون ہو گے ہمارے پاس فرشتے کیوں نہیں لاتے اگر تم

مِنَ الصَّادِقِينَ ۱۲ مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ

سچے ہو گے ہم فرشتے، بیکار نہیں اتارتے اور وہ اتریں

وَمَا كَانُوا إِذْ مُنْظَرِينَ ۱۳ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

تو انہیں بہت نہ ملے گے بے شک ہم نے اتارا ہے

الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ۱۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ

یہ قرآن لے اور بے شک ہم خود اس کے نگہبان ہیں تہ اور بیکہ ہم نے تم

قَبْلِكَ فِي شِعَابِ الْأَوَّلِينَ ۱۵ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

سے پہلے اگلی امتوں میں رسول بھیجے تہ اور ان کے پاس کوئی رسول

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۱۶ كَذَلِكَ نَسَلُّكَ

نہیں آتا مگر اس سے ہنسی کرتے ہیں ایسے ہی ہم اس ہنسی کو ان مجرموں کے

منزل ۳

یعنی فرشتے اپنی اصل صورت میں یا کفار پر فرشتے عذاب ہی لے کر آتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی لے کر اور بعض مومنین پر رب کی رحمت لے کر آتے ہیں، جیسے نبی بی مریم اور موسیٰ علیہ السلام کی والدہ پر فرشتوں کا خوشخبری لے کر آتا، لہذا اس آیت پر کوئی اعتراض نہیں ۱۱۔ اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ عربی میں تعظیم کے لئے جمع کا صیغہ واحد پر بولتے ہیں دوسرے یہ کہ مقبول بندوں کے کام رب کے کام قرار پاتے ہیں (یعنی بندوں کے کام رب کے کام قرار پائے) قرآن کا اتارنا فرشتوں کا کام ہے، مگر رب نے فرمایا کہ ہم نے اتارا۔ تیسرے یہ کہ لوح محفوظ اوپر ہے نیچے نہیں کیونکہ نزول اوپر سے اترنے کو کہا جاتا ہے صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ مومن کے دل میں اللہ تعالیٰ ہی قرآن اتارتا ہے اور وہ ہی محفوظ رکھتا ہے کہ اس کا خاتمہ ایمان پر ہوتا ہے ۱۲۔ یعنی قرآن کے الفاظ اس کے معانی، اس کے

(بقیہ صفحہ ۴۱۷) احکام سب رب نے محفوظ فرمادیئے مگر الفاظ تو اس طرح کہ اس میں تبدیلی ناممکن ہے اور معانی و احکام اس طرح کہ اگرچہ بعض لوگ تحریف کی کوشش کرتے ہیں مگر اصلی احکام مٹنے نہیں پاتے وہ بعینہ موجود رہیں گے، اسی لئے رب نے حضور کی حدیثوں کو قیامت تک کے لئے باقی رکھا اور علماء مشائخ کا سلسلہ قائم فرمایا، اس سے معلوم ہوا کہ حدیث شریف قرآن کی معنوی حفاظت کا ذریعہ ہے ۱۳۔ معلوم ہوا کہ ہر زمانہ اور ہر زمانہ والوں کے لئے علیحدہ علیحدہ رسول تشریف لائے، ہمارے حضور سارے عالم کے لئے ہیں، چراغ ہر گھر کا علیحدہ ہے مگر سورج سب کا ایک ہے۔

۱۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ جس دل پر ایمان کی مہر لگ جاوے۔ وہاں نبی کی توہین، مذاق، کفر داخل نہیں ہونے پاتا، جہاں یہ مہر نہ ہو وہاں ہر چیز پہنچ جاتی ہے، دوسرے یہ کہ ہر شے کا خالق رب ہے، اگرچہ اسباب کے کسب کرنے والے ہم ہیں، کفار کفر کا کسب کرتے تھے تو ان کے دل میں اس دل گلی کا خلق رب کی طرف سے ہوا، جیسے کسی کو قتل ہم کریں، تو رب اس کی موت پیدا فرمادے، لہذا آیت صاف ہے ۲۔ اس سے اشارہ معلوم ہوا کہ جس دل میں نبی کی عداوت ہو اسے ایمان کی توفیق نہیں ملتی، جب ایمان ملنے والا ہوتا ہے تو پہلے نبی کی عظمت دل میں پیدا ہوتی ہے ۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ جب دل میں عناد ہو، تو کوئی معجزہ اسے کارگر نہیں ہوتا ۴۔ بارہ برج جو سات سیارہ ستاروں کی منزلیں ہیں، برج یہ ہیں، حمل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، سنبلہ، میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو، حوت، ان کی تفصیل ہم پہلے بیان کر چکے ہیں، ۵۔ اس طرح کہ برج آٹھویں آسمان کے حصے ہیں اور ستارے مختلف آسمانوں پر ہیں، مگر یہ تمام پہلے آسمان پر نظر آتے ہیں، لہذا دیکھنے والوں کی نگاہ میں پہلے آسمان کی زینت ہیں، شریعت میں آسمان سات ہیں، فلاسفہ کے نزدیک نو یعنی آٹھویں آسمان کا نام کرسی ہے، نویں کا نام عرش، ۶۔ پہلے شیاطین آسمانوں پر جا کر فرشتوں کے کلام سنا کرتے تھے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت شریف پر تین آسمانوں سے روک دیئے گئے اور ہمارے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت شریف پر تمام آسمانوں سے روک دیئے گئے (خزائن العرفان) ۷۔ بعض وقت شیاطین آسمان کے پہرہ دار فرشتوں سے چھپ کر کچھ وہاں کی باتیں سن لیتے ہیں کیونکہ رب سے چھپنا غیر ممکن ہے، اب وہ شیطان شعلہ سے مارا جاتا ہے، خیال رہے کہ شیطان کا فرشتے سے چھپ کر وہاں پہنچنا ایسا ہی ہے جیسا ابلیس کا آدم علیہ السلام کے پاس جنت میں پہنچ جانا ہوا۔ یہ سب رب کے ارادے کے ماتحت ہے اور اس ارادے میں لاکھوں

۱۱

۲۱۸

الحجۃ ۱۵

ربیع الثانی ۳

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۱۷ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۱۸ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

فَقَالُوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۱۹ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ

أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۲۰ وَلَقَدْ

جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ۲۱

وَحَفِظْنَا مَا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۲۲ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ

السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مَّبِينٌ ۲۳ وَالْأَرْضُ مَدَدُهَا

وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۲۴ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ

وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ۲۵ وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا

عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا ابْقَادًا مَّعْلُومٍ ۲۶

منزل ۳

عکس ہیں ۸۔ اس سے معلوم ہوا کہ خود تارا نہیں نوتا۔ بلکہ آگ کا شعلہ تارے سے نکلتا ہے جو شیطان کو گولی کی طرح لگتا ہے۔ ۹۔ زمین پھیلانے سے مراد ہے اس کا وسیع کرنا کہ لمبا چوڑا کرنا۔ کیونکہ زمین گول ہے ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ زمین حرکت نہیں کرتی، بلکہ ٹھہری ہوئی ہے۔ کیونکہ لنگر کشی روکنے کے لئے ڈالا جاتا ہے، اگر زمین میں حرکت و جنبش ہو تو پھر پھاڑ پیدا فرمانے کا کیا فائدہ ہے، جب جہاز کو لنگر سے روک دیا جاتا ہے، تو پھر وہ بالکل جنبش نہیں کرتا ۱۱۔ اس طرح کہ جس چیز کی جس وقت اور جس ملک میں جس قدر ضرورت ہو وہاں اسی قدر وہ چیز پیدا فرماتا ہے، بنگال میں چاول زیادہ پیدا ہوتے ہیں، پنجاب میں گندم، پھر کہیں قحط کیسے فراتی، اس میں بھی ہزار ہا عکس ہیں، یہ سب چیزیں اندازے میں داخل ہیں ۱۲۔ لوندی بانڈیاں جانور، جو رزق تو ہمارا کھاتے ہیں، اور کام ہمارا کرتے ہیں

(بقیہ صفحہ ۴۱۸) ۱۳۔ یہاں خزانہ سے مراد کھوپٹی خزانے ہیں، یعنی ہم ہر چیز کے پیدا فرمانے پر قادر ہیں نہ کہ کسی جگہ میں چیزیں جمع کر کے رکھ لی ہیں، اسی معنی کے لحاظ سے ارشاد ہوا قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ، یعنی میں چیزیں پیدا کرنے پر قادر نہیں ہوں، خالق رب ہی ہے، پھر خود فرماتے ہیں۔ اُوْتِيْتُمْ مَعَايِضَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ مِجھے زمین کے خزانوں کی کتبیاں بخشی گئیں۔

۱۔ قرآن شریف میں رحمت کی ہوا کو ریاخ اور قہر کی ہوا کو ریح فرمایا جاتا ہے، جو ہوا بارش لانے والی ہے وہ بھی افضل ہے کہ رحمت کی پڑوسی ہے، اس لئے ان

ہواؤں کے چلتے وقت دعا مانگنا بہتر ہے، اور غضب کی ہوا چلتے وقت رب کی پناہ مانگنا چاہیے۔ جیسا کہ حدیث شریف میں ہے ۲۔ بارش کا پانی جو آسمان کی طرف یا آسمانی اسباب گرمی وغیرہ سے آتا ہے، لہذا آیت پر فلاسفہ اعتراض نہیں کر سکتے اس بارش کی برکت سے کنوؤں، چشموں میں پانی بڑھتا ہے اور بعض جگہ وہی پانی پیا جاتا ہے، ۳۔ اس طرح کہ سب فنا ہو جائیں گے اور ہم باقی رہیں گے یہ مطلب نہیں، کہ آج ہم مالک نہیں ہیں، مثال میں ہر طرح مساوات ضروری نہیں، ۴۔ شان نزول۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کی صف اول کے فضائل بیان فرمائے تو صحابہ کو وہاں کھڑے ہونے کا ازحد اشتیاق ہوا۔ حتیٰ کہ بعض حضرات نے چاہا کہ اپنے مکانات فروخت کر کے مسجد کے قریب مکان لے لیں تا کہ نماز میں اول وقت حاضر ہو کر صف اول میں جگہ لیا کریں۔ حضور نے فرمایا کہ اپنی اپنی جگہ رہو، رب تعالیٰ نیتوں سے واقف ہے، تم کو اجر دے گا۔ تب یہ آیت کریمہ اتری، معنی یہ ہیں کہ جو نمازی اگلی صف میں کھڑے ہوتے ہیں ہم انہیں بھی جانتے ہیں اور جو مجبوری پچھلی صف میں جگہ پاتے ہیں وہ بھی ہمارے علم میں ہیں (روح و خزان) ۲۔ بعض منافقین جماعت کی صف آخر میں کھڑے ہوتے تھے تا کہ رکوع میں پیچھے والی عورتوں کو تاکنے کا موقع ملے، اس پر یہ آیت کریمہ اتری (روح) ۵۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز ہنگامہ کے لئے جلدی مسجد میں پہنچنا اور صف اول میں کھڑا ہونے کی کوشش کرنا افضل ہے خیال رہے کہ نماز جنازہ میں صف آخر افضل ہے اور بقیہ نمازوں میں صف اول بہتر۔ جیسا کہ حدیث شریف میں ارشاد ہوا ۶۔ یعنی آدم علیہ السلام کو ایسی مٹی سے بنایا جو پہلے گارا تھی، پھر سوکھ کر کھنکھاتی ہوئی بن گئی ۷۔ اس سے دو مسئلہ معلوم ہوئے، ایک یہ کہ جنات کی پیدائش انسان سے پہلے ہے دوسرے یہ کہ شیطان انسان کے مسامات میں نفوذ کر جاتا ہے، کیونکہ اس کی پیدائش ایسی آگ سے ہے جو نفوذ کر سکے ۸۔ یہ خبر رب تعالیٰ نے آدم

ربہما ۱۳ ۴۱۹ الحجۃ ۱۵

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور ہم نے ہوائیں بھیجیں بادلوں کو بارود رکرنے والیاں لہ تو ہم نے آسمان سے پانی اتار لے

فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَزَائِنٍ ۱۳ وَإِنَّا

پھر وہ تمہیں پینے کو دیا اور تم کچھ اس کے خزانہ بھی نہیں اور بیشک

لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

ہمیں جلا نہیں اور ہمیں ماروں اور ہمیں وارث ہیں لہ اور بیشک ہمیں معلوم ہیں

الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۱۵

جو تم میں آگے بڑھے لہ اور بیشک ہمیں معلوم ہیں جو تم میں پیچھے رہے لہ

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ بِخَيْرِهِمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۱۶ وَلَقَدْ

اور بیشک تمہارا رب ہی انہیں قیامت میں اٹھائے گا بیشک وہی علم و حکمت والا ہے

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَبَا مَسْنُونٍ ۱۷

اور بیشک ہم نے آدمی کو بھتی ہوئی مٹی سے بنایا جو اصل میں ایک سیاہ بودار کا گارہی لہ

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۱۸

اور جن کو اس سے پہلے بنایا بے دھوئیں کی آگ سے لہ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ

اور یاد کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں آدمی کو بنانے والا

صَلْصَالٍ مِنْ حَبَا مَسْنُونٍ ۱۹ فَاذْأَسْوَيْتُهُ

ہوں بھتی مٹی سے جو بد بودار سیاہ گارے سے ہے لہ تو جب میں اسے ٹھیک کر

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ لِسَدِيدِينَ ۲۰

کر لوں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز روح پھونک دوں لہ تو اس کے لئے سجدے میں گر پڑنا

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۲۱ إِلَّا ابْلَيسَ

لہ تو جتنے فرشتے تھے سب کے سب سجدے میں گرے لہ سوائے ابلیس کے

منزل ۳

علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے فرشتوں اور ابلیس کو دی تھی، چونکہ جماعت فرشتوں ہی کی تھی، ابلیس صرف ایک تھا اس لئے اس کا ذکر نہ فرمایا۔ صرف فرشتوں کا ذکر ہوا۔ یہاں آدم علیہ السلام کو بشر فرمانے میں آپ کی انتہائی نعت ہے۔ بشر مباشرت سے بنا یعنی رب نے اسے خود اپنے دست قدرت سے بلا واسطہ فرشتوں کے بنایا۔ فرماتا ہے لِنَاخَلِقْتُمْ بَشَرًا مِثْلَ مَا نَحْنُ مِنْهُ، یعنی ہم نے تم کو جیسا کہ ہم ہیں جیسا کہ تم ہو، جیسا کہ ہم نے تم کو بنایا۔ انبیاء ۹۔ معلوم ہوا کہ سجدہ صرف جسم آدم کو نہ تھا بلکہ روح آدم کو تھا۔ چونکہ جسم اس کا تجلی گاہ تھا لہذا اسے بھی سجدہ ہوا اور نہ نفع روح کی قید نہ ہوتی ۱۰۔ فرشتوں کا یہ سجدہ آدم علیہ السلام کی شریعت کا حکم نہ تھا۔ کیونکہ ابھی آدم علیہ السلام کی شریعت آئی ہی نہ تھی، نیز احکام شرعیہ انسانوں کے لئے ہوتے ہیں، نہ کہ

(بقیہ صفحہ ۴۱۹) فرشتوں کے لئے، نیز صرف ایک بار ہی فرشتوں نے یہ سجدہ کیا، ہر دفعہ سجدہ نہ ہوا لہذا اس آیت سے سجدہ نعتیسی کے جواز پر دلیل چڑھنا جائز نہیں۔
 ۱۱۔ کلہم معلوم ہوا کہ سب فرشتوں نے سجدہ کیا اور اجسمون سے معلوم ہوا کہ الگ الگ نہ کیا بلکہ ایک ساتھ کیا۔ ظاہر یہ ہے کہ سارے فرشتوں نے سجدہ کیا۔
 خواہ وہ زمینی ہوں یا آسمانی، بعض لوگوں نے بعض فرشتوں کو اس سے مستثنیٰ فرمایا ہے، روح البیان نے یہاں فرمایا کہ یہ سجدہ درحقیقت نور محمدی کو تھا۔
 ۱۲۔ یہ سوال عتاب اور ناراضگی کے اظہار کے لئے تھا، نہ کہ وجہ پوچھنے کے لئے معلوم ہوا کہ سوال کی وجوہ بہت سی ہو سکتی ہیں ۲۔ اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے

ربہما ۱۳۴
 ۴۲۰
 الحجۃ ۱۵

اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّجِدِیْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ
 اس نے سجدہ والوں کا ساتھ نہ مانا فرمایا اے ابلیس

مَا لَکَ اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّجِدِیْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَمَ اَکُنْ
 تجھے کیا ہوا کہ سجدہ کرنے والوں سے الگ رہا۔ بولا مجھے زیبا نہیں

اَلَسَّجِدُ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صٰۤاِصٰۤاِلٍ مِّنْ حَۤاِۤاِ
 کہ بشر کو سجدہ کروں جسے تو نے بھٹی مٹی سے بنایا جو سیاہ بودار گھارے

مَسْنُوْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَانْتَ رَجِیْمٌ ﴿۳۴﴾
 سے تھی تھ فرمایا تو بنت سے نکل جا کہ تو مردود ہے تھ

وَ اِنَّ عَلَیْکَ اللَّعْنَۃَ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿۳۵﴾ قَالَ رَبِّ
 اور بیشک قیامت تک تجھ پر لعنت ہے تھ بولا اے میرے رب

فَاَنْظِرْنِیْ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ﴿۳۶﴾ قَالَ فَانْتَکَ مِنْ
 تو مجھے مہلت دے اس دن تک کہ وہ اٹھائے جائیں تھ فرمایا تو ان میں ہے

اَلْمُنْظَرِیْنَ ﴿۳۷﴾ اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْبَعْلُوْمِ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ
 جن کو اس معلوم وقت کے دن تک مہلت ہے تھ بولا اے میرے رب

یٰۤاِغْوِیْنِیْ لَا زَیْنَ لَہُمْ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمٰوٰتِ
 قسم اسکی کہ تو نے مجھے گمراہ کیا میں انہیں زمین میں بھلاؤ سے دوں گا تھ اور ضرور میں ان سب

اَجْمَعِیْنَ ﴿۳۹﴾ اِلَّا عِبَادَکَ مِنْہُمْ الْمُخْلِصِیْنَ ﴿۴۰﴾
 کو بے راہ کروں گا مگر جو ان میں تیرے چنے ہوئے بندے ہیں تھ

قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِیْمٍ ﴿۴۱﴾ اِنَّ عِبَادِیْ لَیْسَ
 فرمایا یہ راستہ سیدھا میری طرف آتا ہے تھ بے شک میرے بندوں پر تیرا

لَکَ عَلَیْہِمُ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰوِبِیْنَ ﴿۴۲﴾
 کچھ قابو نہیں تھ سوا ان گمراہوں کے جو تیرا ساتھ دیں تھ

منزل ۳

ایک یہ کہ مخلوقات میں نبی کو بشرکنے والا سب سے پہلا
 شیطان ہے، اب جو کوئی نبی کی برابری کے لئے بشرکے وہ
 شیطان کی پیروی کرتا ہے، دوسرے یہ کہ شیطان نے آدم
 علیہ السلام کے جسم کو دیکھا، نور اور روح کو نہ دیکھا، تو
 جس کی نگاہ نبی کی بشریت پر ہی ہو اس کا انجام شیطان کا سا
 ہو گا تیسرے یہ کہ رب تعالیٰ کے فرمان کے مقابل اپنی
 رائے قائم کرنا ابلیسی کام ہے لہذا نص کے مقابل قیاس
 جائز نہیں ۳۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ
 جاہل کی بکواس کا جواب نہ دینا سنت الہیہ ہے، دیکھو رب
 نے ابلیس کی بکواس کا جواب نہ دیا۔ بلکہ نکال دیا،
 دوسرے یہ کہ نور فق سے پہلے فق کے احکام جاری نہیں
 ہو سکتے۔ رب نے شیطان کو تب نکالا جب اس کی سرکشی
 ظاہر ہوئی، اگرچہ رب پہلے ہی جانتا تھا کہ شیطان کا انجام
 یہ ہو گا ۴۔ یعنی قیامت تک تجھ پر سب کی لعنت ہوگی،
 اور قیامت کے بعد دائمی عذاب لہذا قیامت کا دن اس
 لعنت کی انتہا ہے۔ ۵۔ شیطان نے قیامت کے اٹھنے کے
 وقت تک کی زندگی مانگی تھی، تا کہ موت سے بچ جائے۔
 کیونکہ اٹھنے کے بعد موت کا وقت نکل چکا ہو گا۔ لیکن
 اس کی یہ عرض منظور نہ ہوئی اور اسے پہلے نفعہ تک کی
 زندگی دی گئی۔ لہذا پہلے نفعہ پر شیطان بھی سب کے
 ساتھ مر جائے گا چالیس سال تک مردہ رہے گا۔ پھر
 دوسرے نفعہ پر سب کے ساتھ اٹھے گا (روح) بہر حال
 اس کی بعض دعا قبول ہوئی اور بعض رو ۶۔ معلوم ہوا کہ
 کوئی دعا کافروں کی بھی قبول ہو جاتی ہے اور دعا سے عمر
 بڑھ جاتی ہے، تقدیر میں تبدیلی ہو جاتی ہے، کیونکہ شیطان
 کی یہ درازی عمر اس ضیبت کی اس دعا ہی سے ہوئی، تو نبی
 کی دعا کا کیا پوچھتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ شیطان
 دراصل صرف انسان کا دشمن ہے، انسان کی وجہ سے
 اوروں کا بھی دشمن ہے کیونکہ وہ آدم علیہ السلام کی وجہ
 سے نکالا گیا۔ اس کا بدلہ ان کی اولاد سے لے رہا ہے، نیز
 یہ کہ تقیہ کرنا۔ جھوٹ بولنا، اتنا بڑا گناہ ہے کہ ابلیس نے
 بھی نہ کیا لہذا تقیہ باز جھوٹا آدمی شیطان سے بدتر ہے ۸۔

پتہ لگا کہ انبیاء کرام معصوم ہیں، کیونکہ گناہ کرانے والے یا شیطان ہے یا نفس لمارہ، انبیاء کے نفوس لمارہ نہیں ہوتے۔ یوسف علیہ السلام نے فرمایا۔ الاملاہم دیں اور شیطان ان سے گناہ کرا
 سکتا نہیں، جو نبی کو معصوم نہ مانے وہ شیطان سے بدتر ہے ۹۔ یعنی تیرے انوار اور رکاتے سے بچ جانا اور رکاتے سے بچ جانا اور میری اطاعت پر ثابت قدم رہنا اور راستہ ہے جو سیدھا سمجھ تک پہنچاتا ہے، صوفیاء کے
 نزدیک اعمال کا خلاصہ صراط مستقیم ہے۔ کیونکہ ریا شرک خفی ہے ۱۰۔ اسی سے معلوم ہوا کہ سارے انبیاء معصوم ہیں اور بعض اولیاء کاملین محفوظ، یعنی کسی نبی سے گناہ سرزد نہیں ہو سکتا،
 اور بعض اولیاء سے کوئی گناہ نہ ہو۔ جیسے حضرات خلفائے راشدین اور بعض اولیائے کاملین ۱۱۔ اس طرح کہ خود تیری بھی فرمانبرداری کریں، یا تیرے اتباع کرنے والوں کی پیروی کریں، یہ
 آیت سب کو شامل ہے، اس سے معلوم ہوا کہ کسی شخص کو شیطان مجبوراً گمراہ نہیں کرتا۔ بلکہ اس کی اپنی خوشی سے، اسی لئے اتبعک

(بقیہ صفحہ ۴۳۰) فرمایا گیا۔ خیال رہے کہ تمام انبیاء و اولیاء شیطان سے پناہ مانگتے رہے، کیونکہ اگرچہ وہ شیطان کے تسلط سے معصوم یا محفوظ ہیں، مگر وسوسہ سے کوئی امن میں نہیں حضرت علی فرماتے ہیں کہ مومن کی پہچان یہ ہے کہ اس کو نماز میں وسوسے آتے ہیں، کیونکہ شیطان کفار سے فاحش ہو چکا ہے۔

۱۔ اس طرح کہ جو کافر ہو گئے وہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے، اور جو مومن ہو کر بد عملی میں گرفتار ہوں گے، وہ عارضی طور پر وہاں قیام کریں گے ۲۔ دوزخ کے سات طبقے ہیں اور ہر طبقے کا ایک دروازہ۔ ہر مجرم اپنے جرم کے لحاظ سے علیحدہ علیحدہ طبقے میں ہوں گے جہنم، نعلی، حطہ، سعیر، ستر، تجیم، اور ہاویہ ۳۔ یعنی دوزخ کے سات

طبقے ہیں، ایسے ہی شیطان کے اتباع کرنے والے بھی سات قسم کے لوگ ہیں انہیں سے ہر ایک جماعت کے لئے علیحدہ درجہ ہے، جیسا کافر ویسے ہی درجہ کا مستحق ہو گا ۴۔ یا اس طرح کہ ہر ایک قسمی کو مختلف جتنیں عطا ہوں گی، یا قسمی

لوگ مختلف قسم کے ہیں ہر قسم کا جنتی علیحدہ طبقے میں ہو گا۔ قسمی وہ جو بد عقیدگی اور فسق عمل سے محفوظ رہے

۵۔ یہ کلام فرشتوں کا ہو گا جو جنتی لوگوں سے جنت کے دروازے پر پہنچ جانے پر کریں گے، یعنی اب تمہیں نہ تو جنت سے نکالا جاوے گا نہ بیماری آزاری تم پر آوے گی، نہ موت چکھنی ہو گی ۶۔ یعنی جن جنتی لوگوں کے

دلوں میں جو کینہ و غیرہ تھے، وہ یہاں دور کر دیئے جاویں گے، جیسے حضرت علی و امیر معاویہ رضی اللہ عنہما وغیرہ حضرات ۷۔ عمل، اگر یہ آیت کسی حلوے وغیرہ شیرینی پر لکھ کر ان لوگوں کو کھلائی، جاوے جن کا آپس میں بغض ہو تو انشاء اللہ ان میں محبت پیدا ہو جاوے گی ۸۔ معلوم

ہو کہ جب جنتی جزاء کے لئے جنت میں جاویں گے، تب نہ نکالے جائیں گے۔ حضرت آدم اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا معراج میں جنت میں داخلہ جزاء کے لئے نہ تھا۔ حضرت آدم کا وہاں رہنا تربیت کے لئے تھا تا کہ زمین

میں اس طرح آبادی کریں، اور حضور کا داخلہ میر کے لئے تھا تا کہ مشاہدہ کی گواہی دیں، اس لئے وہاں سے باہر تشریف لے آئے رب فرماتا ہے۔ **فَلَمَّا أَهْبَطْنَا لَمَّا آتَا**

میں تعارض نہیں ۹۔ شان نزول ایک بار نبی صلی اللہ علیہ وسلم جماعت صحابہ پر گزرے، جو آپس میں ہنس رہے تھے فرمایا کہ میں تم کو ہنستا ہوا کیوں دیکھتا ہوں، وہ حضرات اس

عتابانہ کلام سے ڈر گئے، اس وقت یہ آیت کریمہ نازل ہوئی (روح البیان) اس سے معلوم ہوا، کہ ایمان کا مدار خوف و امید پر ہے، اس کی رحمت سے امید، عذاب سے خوف لازم ہے ۱۰۔ حضرت جبریل علیہ السلام، اور ان کے ساتھ کچھ اور فرشتے جو ابراہیم علیہ السلام کو اسحاق علیہ السلام کی بشارت دینے مہمانوں کی شکل میں آئے، جنہیں آپ پہچان نہ

سکے، اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ مہمانی جان پہچان پر موقوف نہیں، اجنبی بھی ملنے آ جاوے تو وہ مہمان ہے دوسرے یہ کہ جائز ہے کہ نبی کسی وقت فرشتے کو نہ پہچانیں، جب کہ وہ وحی الہی لے کر نہ آئے ہوں۔ وحی کی صورت میں نبی کا پہچانا ضروری ہے، ورنہ وحی منکوک ہو گی ۱۱۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ جو ہم سے ملنے کے لئے آئے، وہ ہمارا مہمان ہے، خواہ اسے بلایا ہو یا نہ، دوسرے یہ کہ آنے والے کو سلام کرنا سنت ہے نہ کہ بیٹھے ہوئے کو ۱۲۔ کیونکہ وہ بے وقت آئے تھے اور کھانا بھی قبول نہ فرمایا۔ اس زمانہ میں یہ دشمنی کی علامت تھی، اس سے معلوم ہوا کہ بندوں سے ڈرنا، نبوت کی شان کے خلاف نہیں، موسیٰ علیہ السلام نے فرعون سے خوف فرمایا تھا۔ یہ خوف ایذا ہے نہ کہ خوف اطاعت، انہیں خوف اطاعت غیر اللہ کا نہیں ہوتا۔ **لَا تَخَوْفُ عَلَيْهِمْ**

۱۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کو علوم خمسہ رب نے دیئے ہیں، کہ انہیں باعلا اللہ

۱۳ ربیع الثانی ۲۲۱ ۱۵ ہجری

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۷﴾ لَهَا سَبْعَةُ

ادریسے شک جہنم ان سب کا وعدہ ہے لہ اس کے سات دروازے

أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿۳۸﴾ إِنَّ

ہیں نہ ہر دروازے کے لئے ان میں سے ایک حصہ بنا ہوا ہے لہ

الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۳۹﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ

ڈرولے بانوں اور چشموں میں ہیں نہ ان میں داخل ہو سلامتی کے ساتھ

أَمِينٍ ﴿۴۰﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ

امان میں لہ اور ہم نے ان کے سینوں میں جو کچھ کینے تھے سب کھینچ لئے لہ

إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿۴۱﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا

آپس میں بھائی ہیں تختوں پر رو برو بیٹھے لہ نہ انہیں اس میں کچھ تکلیف

نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿۴۲﴾ تَبٰى عِبَادِي

پہنچنے نہ وہ اس میں سے نکالے جائیں نہ خبر دو میرے بندوں کو

أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۴۳﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ

کہ بیشک میں ہی ہوں بخشنے والا مہربان اور میرا ہی عذاب دردناک عذاب

الْكَلِيمِ ﴿۴۴﴾ وَتَبَّءُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿۴۵﴾ إِذْ دَخَلُوا

ہے لہ اور انہیں احوال سناؤ ابراہیم کے مہمانوں کا لہ جب وہ اس کے

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴿۴۶﴾

پاس آئے تو بولے سلام لہ کہا ہمیں تم سے ڈر معلوم ہوتا ہے لہ

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلَيْمِ ﴿۴۷﴾ قَالَ

انہوں نے کہا ڈریئے نہیں ہم آپ کو ایک علم والے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں لہ کہا

أَبَشِّرْهُمُ عَلَىٰ أَنْ قَسَمْنِي الْكَبِيرِ ﴿۴۸﴾ تَبٰى بَشِيرُونَ ﴿۴۹﴾

کیا اس پر مجھے بشارت دیتے ہو کہ مجھے بڑھاپا پہنچ گیا اب کلبے پر بشارت دیتے ہو لہ

منزل ۳

(بقیہ صفحہ ۴۲۱) معلوم تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹا ہو گا۔ اور وہ نبی اور علیم ہو گا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ نبوت کے لئے علم لازم ہے، یہ بھی معلوم ہوا کہ عالم بیٹا اللہ کی بڑی نعمت ہے ۱۳۔ یعنی کیا ہم خاندان بیوی دوبارہ جو ان کے جاویں گے، یا اسی طرح بوڑھے رہیں گے اور بیٹا ہو جاوے گا۔ غرض کہ اس میں رب کی قدرت کا انکار نہیں۔ بلکہ فرزند پیدا ہونے کی نوعیت کا سوال ہے یا اس سوال کا منشا اظہار تعجب ہے۔

۱۔ یعنی آپ دونوں ایسے ہی بوڑھے رہیں گے، اور بیٹا عطا ہو گا۔ اس آیت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ آپ اللہ کی رحمت سے ناامید ہو چکے تھے۔ حضرت لقمان نے

ربیع الثانی ۱۴۳۳ھ ۲۲۲ الحجر ۱۵

قَالُوا ابشِرْنَا بِالْحَقِّ فَلَاتَكُنْ مِنَ الْقٰفِیٰتِ ۝۵۹

کہا ہم نے آپ کو بھی بشارت دی ہے آپ ناامید نہ ہوں

قَالَ وَمَنْ یَّقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ اِلَّا الضَّالُّونَ ۝۶۰

کہا اپنے رب کی رحمت سے کون ناامید ہو مگر وہی جو گمراہ ہوئے

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَیُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۶۱ قَالُوا اِنَّا اُرْسِلْنَا

کہا پھر تمہارا کیا کام ہے اسے فرشتوں نے بولے ہم ایک مجرم قوم کی طرف

اِلَى قَوْمٍ مَّجْرَمِیْنَ ۝۶۲ اِلَّا اَل لُّوْطُ اِنَّا كَمَنْجُوْهُمْ

بیچھے گئے ہیں مگر لوط کے گھر والے ان سب کو ہم بہا لیں گے

اَجْمَعِیْنَ ۝۶۳ اِلَّا اَمْرًا نَّهٗ قَدَرْنَا اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰیْبِیْنَ ۝۶۴

تو مگر اس کی عورت ہم ٹھہرا چکے ہیں کہ وہ تمہارے جانے والوں میں ہے

فَلَمَّا جَا اِلَی لُوْطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝۶۵ قَالِ اِنَّكُمْ قَوْمٌ

تو جب لوط کے گھر فرشتے آئے ان کے ساتھ تو کچھ بیگانہ

مُنْكَرُوْنَ ۝۶۶ قَالُوْا بَلْ جُنُنْکَ بِمَا کَانَ وَاٰفِیْہِ

لوگ ہو ان کے ساتھ بلکہ ہم تو آپ کے پاس وہ لائے ہیں جس میں یہ لوگ شک

یَبْتَرُوْنَ ۝۶۷ وَاَتٰیْنٰکَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝۶۸

کرتے تھے نہ اور ہم آپ کے پاس سچا حکم لائے ہیں اور ہم بے شک سچے ہیں

فَاَسْرِ بِاَهْلِکَ بِقِطْعٍ مِّنَ الْبَیْلِ وَاَتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا

تو اپنے گھر والوں کو کچھ رات رہنے کے لئے کراہ جاوے اور آپ ان کے پیچھے پھرتے

یَلْتَفِتْ مِنْکُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حِیْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝۶۹

اور تم میں کوئی پیچھے پھر کر نہ دیکھے اور جہاں کو حکم ہے سیدھے چلے جائے

وَقَضٰیْنَا اِلَیْہِ ذٰلِكَ الْاَمْرَانَ دَابْرَهُمْ اِلَّا مَقْطُوْعٌ

اور ہم نے اسے حکم کا فیصلہ سنا دیا کہ جس سے ان کافروں کی جڑ کاٹ

منزل ۳

اپنے فرزند سے فرمایا تھا۔ یُنَبِّئُكَ بِمَا لَدَیَّ اَللّٰہِ اے میرے بچے شرک نہ کرنا، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ فی الحال وہ شرک کر رہا تھا ۶۲۔ معلوم ہوا کہ یہ سوال انکار کی وجہ سے نہ تھا بلکہ نوعیت پوچھنے کے لئے تھا نیز آپ مایوس نہ تھے، رب سے مایوسی نبی کی شان کے خلاف ہے ۶۳۔ یعنی اب تم اس کے بعد کیا کرو گے، شاید آپ نے علامات سے پہچان لیا کہ یہ فرشتے صرف بشارت کے لئے نہیں آئے، کچھ اور بھی کریں گے اس لئے یہ سوال فرمایا ۶۴۔ عذاب نازل کرنے کے لئے، مگر تحقیقات کے بعد، جیسا کہ اگلی آیات سے معلوم ہو رہا ہے ۶۵۔ معلوم ہوا کہ آل بیوی بچوں سب کو کہا جاتا ہے بلکہ متبعین بھی آل میں داخل ہیں، کیونکہ لوط علیہ السلام کی مومن اولاد اور سب متبعین کو نجات دینا رب کا کام ہے، مگر فرشتوں نے کہا ہم نجات دیں گے، بچا لیں گے، لہذا مومن یہ کہہ سکتا ہے کہ رسول اللہ بحکم پروردگار عذاب سے بچائیں گے، یا کہ یا رسول اللہ مجھے دوزخ سے بچا لو۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ نیک بختی، بد بختی کا علم رب نے فرشتوں کو دیا ہے، فرشتے جانتے ہیں کہ کون مومن مرے گا اور کون کافر، دوسرے یہ کہ رب کو بندے کے ساتھ ملا کر ایک صیغہ جمع کا بولا جاسکتا ہے۔ فرشتوں نے لوط علیہ السلام سے فرمایا کہ ہم ٹھہرا چکے ہیں یعنی ہم نے اور رب نے یہ فیصلہ کر لیا ہے۔ لہذا یہ کہہ سکتے ہیں کہ اللہ رسول بھلا کرتے ہیں، اللہ رسول دین و دنیا کی نعمتیں دیتے ہیں ۶۸۔ خوبصورت لڑکوں کی شکل میں لوط علیہ السلام کے گھر مقام سدوم میں ۶۹۔ معلوم ہوا کہ یہ ہو سکتا ہے کہ پیغمبر فرشتہ کو نہ پہچانیں، مگر اس وقت جب کہ وہ وحی لے کر نہ آئے ہوں، وحی کے وقت پہچان ضروری ہے، ورنہ کلام الہی مشتبہ ہو جائے گا آپ کا مطلب یہ تھا کہ نہ تو تم یہاں کے رہنے والے ہو۔ نہ تم پر علامت سفر سے کوئی علامت ہے، آخر تم یہاں مسافر یا مقیم ۷۰۔ یعنی عذاب الہی جس سے آپ انہیں ڈراتے تھے اور یہ انکار کرتے تھے یا شک، معنی انکار ہے۔ کیونکہ قوم لوط عذاب کی انکاری تھی،

۴۲۱

چونکہ نبی کی خبریں شک بھی کفر ہے اس لئے اسے شک سے تعبیر فرما دیا ۱۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت لوط پر سوائے ان کے بعض گھر والوں کے اور کوئی ایمان نہ لایا، ورنہ یہاں اس مومن کا بھی ذکر ہوتا، یہ بھی معلوم ہوا کہ جب تک صالحین کسی بستی میں رہیں، وہاں عذاب نہیں آتا۔ اس لئے عذاب سے پہلے یہ بندے وہاں سے علیحدہ کر دینے جاتے ہیں ۱۲۔ تا کہ آپ خبردار رہیں، کہ ان میں سے کوئی رہ تو نہیں گیا، اور ان سب کو رب کا حکم پہنچاتے رہیں، کہ کوئی پیچھے پھر کر نہ دیکھے، اس سے معلوم ہوا کہ محافظ کبھی پیچھے بھی رہتے ہیں، جو کوئی رجال غیب کی طرف پیچھے کر کے جنگ یا مناظرہ میں جائے انشاء اللہ فتح پائے، اس پشت پناہی کلاماً فیہ آیت ہو سکتی ہے، رجال غیب کے مقامات کی تاریخیں ہمارے رسالہ تصوف میں مذکور ہیں ۱۳۔ یعنی ملک شام کی طرف جہاں جانے کا ان بزرگوں کو حکم تھا۔

۱۔ اس طرح کہ کفار کا پتہ بھی نہ سنیے گا۔ جس سے ان کی نسل چلے، یہ تمام ہلاکت کے عذاب حضور کی تشریف آوری سے بند ہو گئے ۲۔ فاسد نیت اور بڑھارادے سے، لیکن وہ یہ واقعہ اس گفتگو سے پہلے ہوا، جو اوپر مذکور ہوئی، جیسا کہ دوسری آیات میں مذکور ہے، کیونکہ لوط علیہ السلام اپنی قوم کے آنے کے وقت تک ان فرشتوں کو پہچان نہ سکے تھے، جیسا کہ آپ کے اس کلام شریف سے معلوم ہو رہا ہے، ورنہ ان فرشتوں کو مہمان فرمانا جھوٹ ہوتا اور جھوٹ نبی کے لئے غیر ممکن ہے۔

۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ مہمان کی عزت و احترام، خاطر تواضع سنت انبیاء ہے اگرچہ میزبان اس سے لطف بھی نہ ہو ۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ مہمان کی بے عزتی میزبان کی رسوائی کا باعث ہے، جیسے کہ مہمان کے احترام میں میزبان کی عزت ہوتی ہے ۵۔ یعنی مسافروں کو پناہ نہ دیا کرو، یہ بد بخت مسافر کو پریشان کرتے تھے اور آپ بقدر طاقت ان مسافروں کی حمایت فرماتے تھے، جس سے وہ چلتے تھے ۶۔ یعنی تمہاری بیویاں، جو میری قوم کی بیٹیاں اور گویا میری بیٹیاں ہیں اس کی تفسیر وہ آیت ہے

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقْتُمْ لَكُمْ وَمِنْكُمْ مَنِ ابْتِغَىٰ مِنْكُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ بِشَيْءٍ سَلَامًا
ہوا کہ قوم کا بزرگ اپنے چھوٹوں کو اپنا بیٹا بنی کہہ سکتا ہے اگرچہ دین میں اختلاف ہو، یہ بھی معلوم ہوا کہ نبی قوم کے والد کے مثل ہوتے ہیں نہ کہ بھائی کی طرح ۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور کی جان خدا تعالیٰ کو بڑی پیاری ہے کہ رب نے حضور کے سوا کسی کی جان کی قسم نہ فرمائی۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کافر اگرچہ بظاہر ہوش میں ہو مگر بے ہوش ہے جس عقل و ہوش سے اچھے برے کاموں کی تمیز نہ ہو سکے وہ بے عقلی اور بے ہوشی ہے اور ایسا آدمی بھٹک ہی رہا ہے، یہاں اس سے یا تو کفار مکہ مراد ہیں یا قوم لوط، اول زیادہ ظاہر ہے، اس صورت میں یہ جملہ معترضہ ہے ۸۔ یعنی سورج نکلنے کے وقت ان کو حضرت جبریل نے ایک چٹخ مار کر ہلاک فرما دیا ۹۔ اس طرح کہ جبریل علیہ السلام اس خطہ کی زمین کو اٹھا کر آسمان کے قریب لے گئے اور وہاں سے اوندھا کر کے پھینک دیا، اس سے معلوم ہوا کہ خاص بندوں کے کام رب کی طرف نسبت ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ یہ اوندھا کرنا حضرت جبریل کا کام تھا مگر رب نے فرمایا کہ ہم نے ایسا کیا۔ ۱۰۔ اس آیت سے اشارہ زانی کو رجم یعنی سنگسار کرنا معلوم ہوتا ہے، یہ بھی پتہ لگا کہ لواطت یا زنا بدترین جرم ہیں کہ قوم لوط پر تمام قوموں سے زیادہ خطرناک عذاب آیا، خیال رہے کہ لواطت پر مذہب حنفیہ میں حد مقرر نہیں

حاکم جس طرح چاہے، لوطی کو ہلاک کرے۔ قتل سے یا فرق سے یا جس طرح چاہے ۱۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان اور دین، عقل و فراست اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے کہ اس سے تقویٰ و طہارت نصیب ہوتی ہے، بے عقل

غافل، کافر ایسے واقعات کو اتفاق یا آسانی تاثرات سے مانتا ہے مگر عاقل مومن ان کو مخلوق کی بد عملی کا نتیجہ جان کر رب کا خوف دل میں پیدا کرتا ہے، جیسا کہ آج بھی دیکھا جا رہا ہے ۱۲۔ یعنی شعیب علیہ السلام کی قوم، چونکہ ان کی بستیاں نہایت سرسبز و شاداب زمین کے گنجان باغوں میں تھیں، اس لئے انہیں بھماڑی والے فرمایا گیا ۱۳۔ اپنے رسول شعیب علیہ السلام کا بدلہ، کہ انہیں آگ کے عذاب سے ہلاک کیا، ۱۴۔ امام کے معنی ہیں پیشوا، عام راستہ کو امام اس لئے کہتے ہیں کہ مسافراں کی پیروی کرتا ہے، اسی طرح لوح محفوظ اور نامہ اعمال کو بھی قرآن کریم میں امام فرمایا۔ یعنی قوم لوط، و قوم شعیب کی بستیاں مکہ والوں کے کھلے راہ پر واقع ہیں جن پر یہ لوگ اپنے سفر میں گزرتے رہتے تھے، پھر عبرت کیوں نہ چلائے اور ہم نے ان کو

۱۳۴ دیہاتہ ۲۲۳ الحجۃ

مُصْبِحِينَ ۶۱ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۶۲

بلانے گئے اور شہر والے خوشیاں مناتے آئے

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُون ۶۳ وَاتَّقُوا اللَّهَ

لوط نے کہا یہ میرے مہمان ہیں مجھے فضیحت نہ کرو گے اور اللہ سے ڈرو

وَلَا تَخْرُون ۶۴ قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۶۵

اور مجھے رسوا نہ کرو گے بولے کیا ہم نے نہیں منع نہ کیا تھا کہ ادوروں کے معاملہ میں دخل نہ دو

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ۶۶ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

تہ کہا یہ تو ان کی نورتنیں میری بیٹیاں ہیں نہ اگر تمہیں کرنا ہے اے مجھ کو تمہاری جان کی قسم

لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۶۷ فَأَخَذْتُمُ الصَّيْحَةَ

بے شک وہ اپنے نثر میں بھٹک رہے ہیں تو دن بھٹکتے انہیں بھٹکاڑنے

مُشْرِقِينَ ۶۸ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمُ آسَافًا فَلَهَا وَأَمْطَرْنَا

آیا نہ تو ہم نے اس بستی کا اوپر کا حصہ اس کے نیچے کا حصہ کر دیا اور ان پر لنگر

عَلَيْكُمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۶۹ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

کے پتھر برسائے گئے بے شک اس میں نشانیاں ہیں فراست

لِلْمُتَوَسِّمِينَ ۷۰ وَإِنَّهَا لَبَسِيلٌ مَّقِيمٌ ۷۱ إِنَّ فِي

دالوں کے لئے اور بھٹک وہ بستی اس راہ پر ہے جو اب تک چلتی ہے بے شک اس میں

ذَلِكَ لَآيَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۷۲ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ

نشانیاں ہیں ایمان والوں کو لے اور بھٹک بھماڑی والے ضرور ظالم

ظَالِمِينَ ۷۳ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِآئِمَا مَّصِيْبِينَ ۷۴

تھے لہ تو ہم نے ان سے بدلہ لیا اور بھٹک یہ دونوں بستیاں کھلے راستے پر پڑتی ہیں

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ۷۵ وَإِنِّي لَأُبْرئِي

اور بھٹک حجر والوں نے رسولوں کو بھٹلایا اور ہم نے ان کو

(بقیہ صفحہ ۴۲۳) حضرت صالح علیہ السلام تھے اس سے معلوم ہوا کہ ایک نبی کی مخالفت تمام رسولوں کی مخالفت ہے، کیونکہ قوم ثمود نے صرف صالح علیہ السلام کو جھٹلایا، مگر رب نے فرمایا کہ قوم ثمود نے تمام رسولوں کی تکذیب کی، ایسے ہی ایک صحابی کا انکار درپردہ تمام صحابہ اور اہل بیت کا انکار ہے، اس سے موجودہ زمانہ کے گستاخوں کو سبق حاصل کرنا چاہیے۔

۱۔ پتھر سے اونٹنی کا پیدا ہونا، تمام اونٹوں سے زیادہ بڑا ہونا۔ فوراً پچھ دینا۔ بہت دودھ دینا، کنوئیں کا سارا پانی پی لینا، غرضیکہ یہ ایک اونٹنی بہت سے معجزات کا مجموعہ

۱۳۰ دہما ۲۲۲ الحجۃ ۱۵

اٰتِنَا فَاكُنُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۙ وَكُنُوْا يٰۤاٰنِحٰتُوْنَ ۙ

اپنی نشانیاں دینا کہ تو وہ ان سے منہ پھیرے رہے تے اور وہ پہاڑوں میں

مِنَ الْجِبَالِ يُّوْتَا اٰمِيْنِيْنَ ۙ فَاخَذَتْهُمْ الصّٰیْحَةُ ۙ

گھر تراشتے تھے بے خوف تے تو انہیں بچتے ہوئے پتنگھاڑ

مُصْبِحِيْنَ ۙ فَمَا اَعْنٰی عَنْهُمْ مَّا كُنُوْا يٰۤاٰكِسِبُوْنَ ۙ

نے آیا تے تو ان کی کمائی کچھ ان کے کام نہ آئی تے

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا

اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بے عبت نہ بنا یا تے

بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۙ فَاَصْفَحْ الصّفْحَ

اور بے شک قیامت آنے والی ہے تے تو تم اپنی طرح

الْجَهِيْلَ ۙ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلِقُ الْعَلِيْمُ ۙ وَلَقَدْ

در زور کرو تے بے شک تمہارا رب ہی بہت پیدا کرنے والا جاننے والا ہے اور بیشک

اٰتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْبَثٰثٰتِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيْمَ ۙ

ہم نے تم کو سات آیتیں دیں جو دہرائی جاتی ہیں اور عظمت والا قرآن تے

لَا تَبُدَّنَّ عَيْۤنِيْكَ اِلٰی مَا مَتَّعْنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ

اپنی آنکھ اٹھا کر اس چیز کو نہ دیکھو جو ہم نے ان کے کچھ جوڑوں کو برتنے کو دی تے

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ

اور ان کا کچھ غم نہ کھاؤ اور مسلمانوں کو اپنے رحمت کے ہروں میں لے لو تے

وَقُلْ اِنِّیْۤ اَنَا النَّذِيْرُ الْبَیِّنُ ۙ كَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی

اور فرماؤ کہ میں ہی ہوں صاف ڈرسانے والا (اس مذاہب سے) جیسا ہم نے بانٹنے

الْمُفْتَسِمِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ جَعَلُوْا الْقُرْآنَ عِضِيْنَ ۙ

دالوں پر امارا جنہوں نے کلام الہی کو تنکے بوٹی سمجھ لیا تے

منزل ۳

تھی، اس لئے یہاں آیات جمع فرمایا گیا۔ لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ ۲۔ بجائے ایمان لانے کے اونٹنی کو قتل کر دیا۔ انہوں نے یہ تو دیکھا کہ اونٹنی ایک دن کا سارا پانی پی لیتی ہے، مگر یہ نہ دیکھا کہ دودھ اتنا دیتی ہے، جو ساری قوم کو کافی ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ معجزہ دیکھ کر اس کو ایمان ملا ہے جس پر رب کرم فرمائے ۳۔ کہ نہ اس کے گرجانے کا اندیشہ نہ چوروں کے نقب لگانے کا خطرہ، یا یہ معنی ہیں کہ وہ رب تعالیٰ سے بے خوف تھے، پہلی صورت میں یہ امن رب کی نعمت ہے، دوسری صورت میں رب کا عذاب ۴۔ اکثر عذاب الہی صبح کو آیا، اسی لئے نماز فجر و نماز تہجد رکھی گئی ہے کہ ان عابدوں کے طفیل عذاب لوٹ جائے ۵۔ یعنی ان کے مضبوط قلعے اور سارا مال و متاع عذاب الہی کو دفع نہ کر سکا۔ ان کی ہلاکت اتوار کی صبح کو ہوئی۔ تین دن پہلے علامات عذاب شروع ہو گئے تھے، چنانچہ پہلے دن ان کے منہ زرد پڑ گئے دوسرے دن سرخ ہو گئے، تیسرے دن سیاہ، چوتھے روز ہلاکت (روح البیان) صالح علیہ السلام نے اپنی مومن جماعت کے ساتھ وہاں سے فلسطین، پھر فلسطین سے مکہ معظمہ میں بیس سال قیام فرما کر وہاں ہی انتقال فرمایا (روح) ۶۔ معلوم ہوا کہ طیب اور خبیث چیز کے پیدا فرمانے میں حکمت ہے، کفر برا ہے لیکن اس کا پیدا کرنا برا نہیں۔ شیطان خبیث ہے مگر اس کا پیدا کرنا حکمت سے خالی نہیں ۷۔ یعنی دنیاوی عذاب، ان کی سرکشی کا پورا بدلہ نہ ہوئے۔ اصل بدلہ قیامت میں دیا جاوے گا ۸۔ یعنی ان کی ایذاؤں پر صبر کرو۔ کوئی بدلہ نہ لو، یہ آیت جماد کی آیات سے مشوخ ہے، اب کفار سے بقدر طاقت ضرور بدلہ لیا جاوے گا ۹۔ یعنی سورہ فاتحہ اور قرآن کریم اس سے چند مسائل معلوم ہوئے ایک یہ کہ سورہ فاتحہ سات آیات ہیں، اس پر تمام کا اجتماع ہے، دوسرے یہ کہ سورہ فاتحہ بہترین سورہ ہے، کیونکہ رب تعالیٰ نے خصوصیت سے اس کا ذکر فرمایا۔ تیسرے یہ کہ سورہ فاتحہ نماز کی ہر رکعت میں پڑھی جاوے گی، جیسے کہ مشانی سے معلوم ہوا۔

چوتھے یہ کہ سورہ فاتحہ ہجرت سے پہلے بھی نازل ہوئی۔ اور اس کے بعد بھی۔ کیونکہ مشانی کے ایک معنی یہ بھی کئے گئے ہیں، یعنی بار بار اترنے والی، پانچویں یہ کہ قرآن بڑی عظمت والی کتاب ہے، اس لئے اس کی صفت عظیم فرمائی گئی۔ لہذا قرآن کی طرف پشت، پاؤں کرنا ممنوع ہے، بے وضو، بے غسل، اسے چھونا حرام ۱۰۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ مسلمان کو چاہیے کہ کافر اور کافر کے مال و متاع کو کبھی عزت کی نگاہ سے نہ دیکھے، وہ کتے کی مثل ہیں، دوسرے یہ کہ مومن اگرچہ مسکین ہو، مگر اس کی عزت کرے اور اس کے لئے نرم رہے، یہ بھی معلوم ہوا کہ حضور کی آغوش کرم ہر مومن کے لئے کھلی ہے ۱۱۔ شان نزول مکہ معظمہ میں یسود کے سات قافلے بہت مال و متاع لے کر تجارت کے لئے آئے۔ بعض مومنین کے دل میں حسرت ہوئی کہ کاش یہ مال مسلمانوں کا ہوتا۔ کیونکہ مسلمان اس وقت بہت

۱۰۰ (سورہ ۲۲۳) تک دست تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ جن میں بظاہر حضور سے خطاب ہے، لیکن باطن ہر مسلمان سے، اس سے معلوم ہوا کہ مسلمان کو چاہیے کہ مسلمانوں کے لئے نرم رہے۔ ۱۲۔ یہاں پائے والوں سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں، اور قرآن سے مراد یا تورات و انجیل ہیں کہ ان لوگوں نے ان کتب کی بعض آیات باقی رکھیں، بعض بدل دیں، یا قرآن سے قرآن شریف ہی مراد ہے کہ ان میں سے کسی نے اسے شعر کہا کسی نے کہانت کہا، کسی نے جادو بتایا اور معنی یہ ہیں کہ ہم نے آپ پر یہ کتاب اس طرح اتاری، جس طرح یہود و نصاریٰ پر تورات و انجیل اتاری تھیں۔

۱۔ یہ سوال عذاب و عتاب کے لئے ہو گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے محبوب اکبر ہیں، کہ رب نے اپنی قسم فرمائی تو ان کے ذریعہ سے، کہ تمہارے رب کی قسم ۲۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے

ایک یہ کہ تقیہ حرام ہے، اپنے دین کا اعلان چاہیے، سیرت و صورت سے اس کا اظہار کرے دوسرے یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کوئی حکم چھپایا نہیں، سب کچھ ظاہر فرمادیا، رب فرماتا ہے: **بَيِّنَمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ،** جو کئے کہ حضور کو حکم تھا کہ علی رضی اللہ عنہ کو اپنا جانشین کریں، مگر صحابہ کے خوف سے نہ کیا وہ کافر ہے کہ ان آیات کا منکر ہے ۳۔ یہ آیت پانچ سرداران قریش کے بارے میں

اتری، عاص بن وائل اسود بن مطلب، اسود بن عبد یعنوث، حارث بن قیس، ولید بن مغیرہ، یہ لوگ حضور کو ایذا دیتے اور مذاق اڑاتے تھے، یہ سب بری موت سے ہلاک کئے گئے، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کی عزت و عظمت کا محافظ ہے، اور حضور کے بدگوئیوں سے بدلہ لیتا ہے ۴۔ چنانچہ یہ پانچوں بدر سے پہلے

برے حال میں مرے (روح البیان) اسود بن مطلب اپنا سردرخت سے ٹکرا ٹکرا کر مرا، اور کتا تھا کہ نہ معلوم کون میرا سر ٹکرا رہا ہے، حارث نے مچھلی کھائی، شدت کی پیاس سے مرا وغیرہ ۵۔ اس سے معلوم ہوا کہ ذکر الہی رنج و غم دور کرنے کے لئے کافی ہے، رب فرماتا ہے۔

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَذَكُّرًا نَفْعًا، یہ بھی معلوم ہوا کہ جو دشمنوں میں پھنسا ہو، اس کے لئے اللہ کا ذکر اور تقویٰ مضبوط قلعہ ہے، کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی ایذا سے ملال ہوتا تھا۔ اس ملال کو دفع فرمانے کے لئے ذکر الہی کا حکم دیا گیا۔ خیال رہے کہ حضور اللہ تعالیٰ کے ایسے محبوب ہیں۔ کہ ہمیشہ حق تعالیٰ ان کی دلجوئی فرماتا ہے۔ رنج و غم دور فرماتا ہے، ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ بندہ خواہ کتنا ہی بڑا ولی ہو جائے۔ عبادت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ جب حضور کو آخر دم تک عبادت کا حکم دیا گیا، تو ہم کیا چیز ہیں

۷۔ یہاں یقین سے مراد موت ہے، کیونکہ اس کا اتنا یقینی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ شرعی تکلیفات کی انتہا موت پر ہے کہ موت آتے ہی سارے شرعی احکام ختم ہو جاتے ہیں۔ مگر اللہ والے بعد موت بھی رب کی یاد کرتے ہیں۔ بعض صحابہ کو سنا گیا کہ وہ اپنی قبروں میں سورہ ملک پڑھتے تھے، ۸۔ سورہ نحل کہیہ ہے، مگر آیت **كَلِمَاتٍ يُبَيِّنُ لَكُمْ آيَاتِنَا** سے آخر سورت تک کی آیتیں مدنیہ ہیں۔ اس سورت میں ۱۶ رکوع اور ایک سو اٹھائیس آیتیں اور دو ہزار آٹھ سو چالیس کلمے، اور سات ہزار سات سو سات حروف ہیں، ۹۔ شان نزول۔ کفار مکہ فخریہ اور دل گلی کے طور پر کما کرتے تھے کہ وہ عذاب کب آوے گا، جس سے آپ ہم کو ڈرایا کرتے ہیں، ان کے جواب میں یہ آیت اتری، اس میں اللہ کے حکم سے یا تو بدر کے دن کا عذاب مراد ہے جو کفار مکہ پر اترایا، قبر کا عذاب یا قیامت کا، کہ یہ چیزیں ہماری نگاہ میں دور ہیں، مگر رب تعالیٰ کے نزدیک بالکل قریب ہیں، ۱۰۔ وحی کو روح

دہما ۱۳ ۲۲۵ النحل ۱۶

فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلِفَنَّ أجمعين ۹۱ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۹۲

تو تمہارے رب کی قسم ہم ضرور ان سب کو چھپیں گے، جو کچھ وہ کرتے تھے تو ملائکہ بہرود

فَأَصْدَعْ بِمَأْتُمْرٍ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۹۳

جس کا بات کا نہیں حکم ہے، اور مشرکوں سے منہ پھیر لو

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۹۴ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ

بے شک ان ہنسنے والوں پر ہم نہیں کفایت کرتے ہیں، جو اللہ کے ساتھ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۹۵ وَلَقَدْ نَعَّمْ

دوسرا معبود ٹھہراتے ہیں تو اب جان جائیں گے، اور بیشک ہمیں

أَنْتَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۹۶ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ

معلوم ہے کہ ان کی باتوں سے تم دل تنگ ہوتے ہو تو اپنے رب کو سراہتے

رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۹۷ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ

ہوئے اس کی پاکی، بولو اور سجدہ والوں میں ہو، اور مگرے ۲۵

حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۹۸

تک نہ لینے رب کی عبادت میں رہو، تک

﴿ آيَاتُهَا ۱۳۸ ﴾ ﴿ سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ ۴۰ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۱۶ ﴾

سورہ نحل میکہ ہے اس میں سولہ رکوع اور ایک سو اٹھائیس آیتیں ہیں، تک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا

أَتَىٰ أَمْرًا لِّلَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَنَّا

اب آتا ہے اللہ کا حکم تو اس کی جلدی نہ کرو، پاکی اور برتری ہے اسے ان

يُشْرِكُونَ ﴿۲﴾ يُنزِلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ

شریکوں سے ملائکہ کو ایمان کی جان یعنی وحی لے کر، اپنے جن بندوں پر چاہے

منزل ۳

(بقیہ صفحہ ۴۲۵) اس لئے کہا گیا۔ کہ اس سے جان زندہ ہوتی ہے، جان جسم کو زندہ کرتی ہے اور وحی جان کو، جو اس سے الگ رہا مردہ ہے، وحی لانے والے صرف جبریل ہیں مگر انہیں تعظیم کے لئے ملائکہ جمع فرمایا گیا یا بعض آیات کے نزول کے وقت حضرت جبریل کے ساتھ اور فرشتے بھی ہوتے تھے، اس لئے جمع ارشاد ہوا۔
۱۔ یہ یہود و نصاریٰ کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ نبوت بنی اسرائیل سے خاص ہے، یا قریش کے اس طعن کا جواب ہے کہ نبوت کسی مالدار آدمی کو ملنی چاہیے تھی، اس سے قادیانی دلیل نہیں پکڑ سکتے کیونکہ خود رب تعالیٰ نے ہی نبوت حضور پر ختم فرمادی۔ یہ ختم نبوت اسی کے مشیت و ارادہ سے ہوا ۲۱۔ اے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم، یا اے مسلمانو! یا اے علماء اسلام، کیونکہ تبلیغ ہمیشہ رہے گی۔ ہر مسلمان بقدر طاقت تبلیغ کرے۔ ۳۔ انسان سے مراد اولاد آدم ہے اور ان میں سے بھی عینی علیہ السلام مستثنیٰ ہیں، غرضیکہ انسان کو نطفہ سے پیدا فرمانا قانون ہے، اور بغیر نطفہ پیدا فرمانا قدرت ہے، رب تعالیٰ فرماتا ہے۔ **إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ**، لہذا آیت کریمہ پر کوئی اعتراض نہیں، نطفہ سے مراد ماں باپ دونوں کا نطفہ ہے، باپ کے نطفہ سے ہڈی ہے اور ماں کے نطفہ سے گوشت بال وغیرہ، اسی لئے نسب باپ سے ہے (شان نزول) یہ آیت ابی بن خلف کے متعلق نازل ہوئی، جو ایک بار ایک مردہ کی گلی ہوئی ہڈی اٹھالایا، اور کہنے لگا کہ کیا اللہ تعالیٰ اس کو دوبارہ زندہ کرے گا۔ یہ نہیں ہو سکتا۔ اس پر یہ آیت اتری، جس میں فرمایا گیا کہ جو رب پہلے ایک بوند پانی سے انسان کو پیدا فرما سکتا ہے، وہ گلی ہوئی ہڈی میں بھی جان ڈال سکتا ہے ۴۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ ہر جانور حلال نہیں، بعض حرام، جن سے کھانے کے علاوہ دوسرے نفع حاصل ہوتے ہیں، جیسے گدھا، خچر، گھوڑا وغیرہ دوسرے یہ کہ حلال جانور کا بھی ہر حصہ کھایا نہیں جاتا، جیسا کہ منہا سے معلوم ہوا چنانچہ دیر، ذکر، خبیث، پتہ، مٹنہ، خون وغیرہ حرام ہیں۔ جن کی تفصیل کتب فقہ میں مذکور ہے، بعض جانور ایسے ہیں۔ جن سے کسی قسم کا نفع لینا حلال نہیں، جیسے سور، ۵۔ اہل عرب کی دولت جانور تھے، جنہیں یہ لوگ صبح کو گھر سے جنگل لے جاتے، اور شام کو جنگل سے گھراتے اور اس کو بت اچھا محسوس کرتے تھے ۶۔ یعنی اے عرب والو، اگر اونٹ، خچر وغیرہ سواریاں پیدا نہ ہوتیں، تو تم لوگ دور دراز کے شہروں تک مشکل سے پہنچتے اور نہایت مصیبتوں سے اپنا تجارتی سامان پہنچاتے اب تم کو آسانی ہو گئی، اس کا شکر یہ ادا کرو۔ ۷۔ یہ گھوڑے، خچر، اونٹ وغیرہ روزی تو رب کی کھاتے ہیں۔ اور کام تمہارا کرتے ہیں۔ یہ اللہ کی رحمت ہے۔ کہ ان کے دلوں میں تمہارا رب پیدا کر دیا اور انہیں تم سے الفت دے دی، ورنہ وحشی

ربہا ۱۳۴ ۴۲۶ النحل ۱۲

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُ فَإِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۝۱
 ۱۶۱۔ تاکہ میرے سوا کسی کی بندگی نہیں

تَبَّ عَلَىٰ عِبَادِي شُرَكَاؤُا ۝۲
 تو مجھ سے ڈرو اس نے آسمان اور زمین بہما بنائے وہ

تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۳
 ان کے شرک سے برتر ہے اس نے آدمی کو ایک نتھری بوند سے بنایا

فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝۴
 تو تو جیسی کھلا جھگڑالو ہے اور جو پائے پیدا کئے ان میں تمہارے لئے

فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۵
 گرم لباس اور منفعتیں ہیں اور ان میں سے کھاتے ہوئے اور تمہارا ان میں

جِبَالٌ جَبِينٌ تُرِيحُونَ وَيَحِينُونَ ۝۶
 جمل ہے جب انہیں شام کو واپس لاتے ہو اور جب چمڑے کو چھوڑتے ہو

وَتَحْمِلُ أَوْثَاقَكُمْ إِلَىٰ بِلَدِكُمْ تَكُونُوا لِبَغْيِهِ إِلَّا
 اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر لے جاتے ہیں ایسے شہر کی طرف کہ تم اس تک نہ پہنچ سکو

بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۝۷ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۸
 ادھر مرے ہو کر ٹبے شکر تمہارا رب نہایت مہربان رحم والا ہے

وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَتَرَكِبُونَهَا وَزِينَةً
 اور گھوڑے اور خچر اور گدھے کہ ان پر سوار ہو اور زینت کے لئے

وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۹
 اور وہ پیدا کرے گا جس کی تمہیں خبر نہیں ہے اور نہ ہی کی راہ ٹھیک اللہ تک ہے

وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝۱۰
 اور کوئی راہ ٹھیک ہی ہے لہ اور چاہتا تو تم سب کو راہ پر لاتا

منزل ۳

جانور تمہارے بس میں نہیں ۸۔ اس سے معلوم ہوا کہ گھوڑا حرام ہے، کیونکہ رب تعالیٰ نے اسے گدھے اور خچر کے ساتھ ذکر کیا، اور اس کی پیدائش کی دو حکمتیں بیان فرمائیں سواری اور زینت معلوم ہوا کہ ان تینوں کا حکم ایک ہی ہے اور گدھا، خچر تو حرام ہے، لہذا یہ بھی حرام ہے ۹۔ اس میں قیامت تک پیدا ہونے والی تمام سواریوں کا اجمالی ذکر ہے، موٹر، ہوائی جہاز، ریل وغیرہ، غرضیکہ قرآن کریم کی اس آیت نے بہت سے علوم غیبیہ ظاہر فرمادیئے، جن کا تعلق سواریوں سے ہے یا ان کے علاوہ ہے ۱۰۔ یعنی دین اسلام اور مذہب اہل سنت کیونکہ اسلام میں نہ دین موسوی جیسی سختی ہے، نہ دین عیسوی جیسی نرمی، اور مذہب اہل سنت میں نہ رخص و خروج کی طرح زیادتی ہے نہ دیگر مذہبوں کی طرح کسی، لہذا درمیانی راستہ یہی ہے، یہ ہی رب تعالیٰ تک پہنچاتا ہے ۱۱۔ اس سے تمام قسم کے کفر مراد ہیں، جو ہمارے

(بقیہ صفحہ ۳۲۶) شمار سے باہر ہیں، یہ تمام ٹیڑھے راستے ہیں، جنہیں اختیار کر کے رب تک نہیں پہنچ سکتے، جیسے شرک، یودیت، نصرانیت، مرزائیت، وہابیت، رخص و خروج وغیرہ ۱۲۔ یہ ترجمہ نہایت اعلیٰ اور نفیس ہے، ہدایت کے معنی راہ دکھانا بھی ہے اور راہ پر لگانا بھی پہلی قسم کی ہدایت سب کو کی گئی۔ مگر دوسری قسم کی ہدایت مسلمانوں کو ہوئی، کفار کو نہ ہوئی، مگر اس سے بندہ مجبور نہیں، اپنے اختیار سے کفر اختیار کرتا ہے، اس لئے سزا جزا کا مستحق ہے، رب فرماتا ہے: **دَسَّأْنَا ذُنُوبًا إِنَّ أَنْبَاءَنَا** لَنْدَعْلَمُ مَعْلُومٌ ہوا کہ بندہ نہ تو پتھر کی طرح مجبور ہے۔ نہ رب کی طرح مستقل با اختیار، جبر میں قدر اور قدر میں جبر ہے۔

۱۔ صوفیاء فرماتے ہیں کہ آسمان ثبوت یعنی حضور کے ذریعہ قرآن، حدیث کا پانی اتارا جس سے ہمیں ایمان بھی ملا جو گویا تمہارے پینے میں کام آیا۔ اور اعمال کے درخت بھی اس سے اگے۔ ان اعمال کے درختوں سے تمہارے نفس بھی فائدہ اٹھاتے ہیں، جو تمہاری سواریاں ہیں۔ اور تمہارے جان و دل بھی ۲۔ کیونکہ کنوؤں کا پانی بھی بارش کے فیض سے ہے۔ اگر بارش نہ ہو تو کنوؤں وغیرہ خشک ہو جائیں، لہذا یہ حکم سارے جہان کے لئے ہے ۳۔ اگرچہ بارش سے تمام سبزے پیدا ہوتے ہیں مگر چونکہ انسانوں کا عام نفع ان ہی درختوں سے ہے جس سے وہ خود کھائیں یا جانوروں کو چرائیں، اس لئے خصوصیت سے ان کا ہی ذکر فرمایا ۴۔ صوفیاء کے نزدیک شریعت ایمانی سمجھتی ہے۔ جس سے ایمانی زندگی قائم ہے۔ شرعی اعمال اس کھیت کے غلے اور دانے ہیں، طریقت ایمانی باغ ہے اور طریقت کے اعمال چلے وغیرہ اس باغ کے لذیذ میوے، یہ سب کچھ قرآن شریف سے ہیں، جس کا ماخذ قرآن اور حدیث نہ ہو وہ گمراہی ہے ۵۔ اس سے چند مسئلہ معلوم ہوئے، ایک یہ کہ کھیت باغ سے افضل ہے اور کھیتی باڑی کرنا باغبانی سے افضل کیونکہ کھیتی سے زندگی قائم ہے، باغ لذت اور مزہ کے لئے ہوتے ہیں، اس لئے کھیت کا پہلے ذکر فرمایا دوسرے یہ کہ زیتون، کھجور، انگور دوسرے میووں سے افضل ہیں، اس لئے ان کو خصوصیت سے ذکر فرمایا تیسرے یہ کہ دنیا میں رب نے سارے پھل پیدا نہ فرمائے، سارے توجت میں ہی ہوں گے، دنیا میں ہر پھل میں سے بعض پیدا فرمائے اسی لئے من کل فرمایا گیا۔ چوتھے یہ کہ فقط ذکر سے فکر افضل ہے فکر سے انسان دل بن جاتا ہے ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ عالم کا سارا نظام ہمارے لئے ہے، رب کو ان کی حاجت نہ تھی، تو ہم کو بھی چاہیے کہ کچھ کام رب کے لئے کیا کریں تا کہ کچھ تو اس کا شکر ادا ہو ۷۔ یعنی چاند تارے، سورج وغیرہ تمہاری خاطر اپنی ڈیوٹیاں اس طرح دے رہے ہیں، کہ نہ کبھی تھکیں نہ چھٹی لیں، خیال رہے کہ ان رات و دن، چاند تاروں

۱۳ ربیع الثانی ۱۴۲۷ھ

۲۲۷

النحل ۱۶

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ
 وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا، اس سے تمہارا پینا ہے

وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝۱۰ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ
 اور اس سے درخت ہیں جن سے چراتے ہو، تاکہ اس پانی سے تمہارے لئے

الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَ
 کھیتی اگاتا ہے اور زیتون اور کھجور اور انگور اور

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
 ہر قسم کے پھل تک سے شک اس میں نشانی ہے، دھیان کرنے

يَتَفَكَّرُونَ ۝۱۱ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
 والوں کو، اور اس نے تمہارے لئے مسخر کئے رات اور دن، اور سورج

وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ إِيَّاكَ ۚ فِي ذَلِكَ
 اور چاند اور ستارے اس کے حکم کے باندھے ہیں، تاکہ اس میں نشانیاں

لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۱۲ وَمَا ذَرَأْنَا فِي الْأَرْضِ
 میں غنمندیوں کو، اور وہ جو تمہارے لئے زمین میں پیدا کیا

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝۱۳
 رنگ برنگ، تاکہ اس میں نشانی ہے یاد کرنے والوں کو تاکہ

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَنَا كُلًّا مِنْهُ لَحْمًا
 اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے دریا مسخر کیا، تاکہ اس میں سے تازہ

طَرِيًّا وَنَسْتَخْرِجُ مِنْهُ حَبِلَةً تُغْرِقُ بِهَا وَنَرَى
 گوشت کھاتے ہوئے اور اس میں سے گنا نکالتے ہو جسے پھینکتے ہو، تاکہ اور تو

الْفُلْكَ مَوَازٍ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَ
 اس میں کشتیاں دیکھنے کے پانی چیر کر چلتی ہیں تاکہ اور اس لئے کہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور

منزل ۳

وغیرہ سے جیسے جسمانی زندگیاں وابستہ ہیں، ایسے ہی ایمانی زندگیاں بھی وابستہ ہیں، کہ انہی سے روزے، نماز، زکوٰۃ، حج وغیرہ ادا ہوتے ہیں، غرضیکہ یہ ظاہری باطنی انعامات اپنے میں لئے ہوئے ہیں ۸۔ اس سے تین مسئلہ معلوم ہوئے، ایک یہ کہ ہر ذرہ معرفت الہی کا دفتر ہے، لیکن عقل کی ضرورت ہے، دوسرے یہ کہ اللہ کے نزدیک وہی عقل اچھی ہے جو رب کو پہچانے، جو عقل رب تک نہ پہچانے وہ بے عقل ہے، تیسرے یہ کہ علم طب، ریاضی وغیرہ اعلیٰ علوم ہیں، اگر ان سے رب کی قدرتوں میں غور کیا جائے ۹۔ صوفیاء کے مشرب میں اس کا مطلب یہ ہے کہ دل کی زمین میں ایمان، اخلاص، عشق الہی، محبت مصطفوی کے رنگ برنگے پھل پھول پیدا کئے، یوں ہی اس دل میں کفر، نفاق، فسق، بے ادبی کے رنگ برنگے کانٹے لگائے، اس سے رب کی قدرت کا پتہ لگاؤ ۱۰۔ یہاں یاد سے مراد وہ یاد ہے، جو غور و فکر

(بقیہ صفحہ ۳۲۸) ان بے جان بتوں کو نہ تمہاری موجودہ عبادت کی خبر ہے، نہ انہیں تمہارے اگلے حالات کا علم ہے، کہ تم قبروں سے کب اٹھو گے، ایسی بے شعور چیز کی عبادت کرنا بالکل حماقت ہے ۱۲۔ اللہ تعالیٰ ذاتاً بھی ایک ہے اور صفاتاً بھی ایک، لہذا جو کوئی رب کو ایک مان کر کسی اور میں اس کی سی صفات مانے وہ بھی ایسا ہی مشرک ہے، جو رب کی ذات میں شریک کرے ۱۳۔ یعنی کفار میں دو عیب ہیں، انکار اور تکبر، اس لئے یہ لوگ نبی کے قول اور دلائل پر بھی ایمان نہیں لاتے، اس سے معلوم ہوا کہ تکبر مومن کی صفت نہیں۔

۱۔ لہذا تمہیں چاہیے کہ دل کی نیت و عقائد بھی ٹھیک کرو جو چھپے ہوئے ہیں اور اعمال بھی درست رکھو جو ظاہر ہیں، صورت بھی مسلمانوں کی سی بناؤ اور سیرت بھی اور ظاہری گناہوں سے بھی بچو، باطنی سے بھی اللہ توفیق دے، ۲۔ یعنی خواہ کافر تکبر ہو یا مومن اللہ کو ناپسند ہیں، خیال رہے کہ تکبر حق بھی ہوتا ہے اور باطل بھی، اسی لئے اللہ کا نام ہے تکبر، لیکن استکبار بیٹھ ناحق غرور کو کہتے ہیں، جنہا میں کفار کے مقابل تکبر کرنا عبادت ہے۔ مسلمان بھائیوں سے تکبر و غرور حرام ہے، اللہ و رسول کے سامنے تکبر کفر و ارتداد ہے، یہاں یہ تیسرا تکبر مراد ہے، کفار عرب کو اسی تکبر کی بیماری تھی، بارگاہ الہی میں مجز و انکار قبول ہے ۳۔ شان نزول: یہ آیت نصر بن حارث کے متعلق نازل ہوئی۔ جس نے جھوٹے قصے کہانیاں یاد کر رکھی تھیں اور لوگوں سے کہتا تھا۔ کہ قرآن بھی جھوٹے قصوں کا مجموعہ ہے اور مجھے بھی کہانیاں بت سی یاد ہیں ۴۔ اساطیر اسطورہ کی جمع ہے اسطورہ چھوٹی کہانیاں کو بھی کہتے ہیں اور لغو بیہودہ قصوں کو بھی، جن سے فائدہ کوئی نہ ہو۔ کفار عرب قرآن کریم کے قصوں کو انہیں معافی سے اسطورہ کہتے تھے۔ یعنی جھوٹی اور بے کار کہانیاں نعوذ باللہ ۵۔ اس سے معلوم ہوا کہ مومنوں کو گناہوں کی کابل سزا نہ ملے گی، بہت کی معافی ہو جاوے گی۔ ۶۔ یعنی سردار کفار پر اپنے گناہوں کا بھی بوجھ ہو گا اور ان متبعین کفار کا بھی جو ان کے برکانے سے گمراہ بدکار ہوئے ایسے ہی علماء و مشائخ کو اپنے نیک اعمال کا بھی ثواب ملے گا اور ان متبعین کا بھی جو ان کی ہدایت سے نیک بنے ۷۔ اس سے معلوم ہوا۔ کہ گمراہ کرنے والا، سارے تابعین کا بوجھ اٹھائے گا مگر وہ خود بھی بوجھ میں ہوں گے۔ مگر بخوشی نہ اٹھائے گا، مجبوراً اٹھانا پڑے گا ۸۔ اس سے مراد یا تو نمرود بن کنعان ہے جس نے بہت اونچا محل بنوایا، تاکہ آسمان والوں خصوصاً رب تعالیٰ سے جنگ کرے، اس کی بلندی پانچ ہزار گز تھی، رب کی قدرت سے ایسی ہوا چلی۔ جس سے عمالت گر گئی اور بہت لوگ اس سے دب کر مر گئے، یا

ربما ۱۳ ۲۲۹ النحل

وَمَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿۱۲﴾ وَ
 اِذْ اَقْبَلْ لَهُمْ مَا ذَا اَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا اساطير
 الْاَوَّلِينَ ﴿۱۳﴾ لِيَحْمِلُوا اَوْزَارَهُمْ كَابِلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ الْاَسَاءِ
 مَا يَزِرُّوْنَ ﴿۱۴﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاْتَى اللّٰهُ
 بِبَيِّنَاتِهِمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ
 قَوَائِمِهِمْ وَاَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۵﴾
 ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَائِيَ
 الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ اٰتَوْا
 الشِّرْكَ جَهَنَّمِمْ تَمَّ بَهْرُوتِ تَحْتِ كَ لَم دَالِ كَبِيْسَ كَ
 الْعِلْمَانَ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْءِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۶﴾
 الَّذِينَ تَتَوَقَّعُهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ
 مَنْزِل ۳

اس سے مراد عام پچھلی امتیں ہیں اللہ تعالیٰ نے بطور مثال بیان فرمایا کہ کفار مکہ کے فریب اس قسم کے ہیں جیسے پچھلی قوموں نے اپنے پیغمبروں سے کئے، اور ان میں وہ ناکام ہوئے جیسے کوئی بڑی اونچی عمارت بنائے اور وہ عمارت گر جاوے، جس میں وہ خود ہی دب جاوے ۹۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے نمرود جیسے سرکش بادشاہ کو پھر جیسی کمزور چیز سے ہلاک کیا۔ اور لیل والوں کا ابابیل سے فنا کیا، قوم عاد جیسی ہمارے قوم کو ہوا سے غارت کیا، اللہ کی فوج ہر جگہ ہر وقت موجود ہے اس سے ڈرنا چاہیے ۱۰۔ اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ کفار پر دنیاوی عذاب آخرت کے عذاب کو کم نہ کرے گا، وہ عذاب علیحدہ ہو گا، دوسرے یہ کہ اللہ تعالیٰ مسلمان گنہگار کو اگرچہ عذاب دے گا مگر اسے رسوا نہ فرمائے گا۔ رسوائی کفار کے لئے خاص ہے، گنہگار مومن کو عذاب ایسا چھپ کر ہو گا کہ کسی کو خبر تک نہ ہوگی، ۱۱۔ رب کا یہ کلام کفار پر عتاب

(بقیہ صفحہ ۴۳۹) کے لئے ہو گا۔ اور ان کے بتوں کو اپنا شریک فرمانا ان پر غضب کے لئے یعنی جن بتوں کو تم میرا شریک کہتے تھے بتاؤ وہ کہاں ہیں، اس آیت میں انبیاء اولیاء داخل نہیں کہ کوئی مسلمان انہیں خدا کا شریک نہیں مانتا اور وہ اپنے غلاموں کی امداد اور رب کے حکم سے ضرور کریں گے۔ ۱۲۔ علم والوں سے مراد امتوں کے نبی، ان کے علماء، اولیاء اور امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علماء اولیاء ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ علماء کا درجہ دنیا میں بھی اعلیٰ ہے اور آخرت میں بھی اعلیٰ ہو گا۔ کہ رب تعالیٰ نے ان ہی کا قول نقل فرمایا ہے۔ ۱۳۔ اس سے چند مسئلہ معلوم ہوئے ایک یہ کہ اللہ کے کام اس کے خاص بندوں کی طرف نسبت کئے جاسکتے ہیں

رہا ۱۳۰ ۴۳۰ التحل ۱۱

فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءِ بَلَىٰ إِنَّ
 اب صلح ڈالیں گے کہ ہم تو کچھ برائی نہ کرتے تھے نہ ہاں کیوں نہیں۔ بیشک

اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ
 اللہ خوب جانتا ہے جو تمہارے کو تک تھے نہ اب جہنم کے دروازوں

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۱۳﴾
 میں ہاؤ کہ ہمیشہ اس میں رہو تے تو کیا ہی برا ٹھکانہ مژوروں کا

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا
 اور ڈر والوں سے کہا گیا تمہارے رب نے کیا اتارا بولے خوبی

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ
 جنہوں نے اس دنیا میں بھلائی کی ان کیلئے بھلائی ہے نہ اور بیشک بھلا

الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۴﴾ جَدَّتْ عَدَنُ
 گھر سے بہتر اور ضرور کیا ہی اچھا گھر ہر بینر کاروں کا بننے کے باغ

بِئْسَ خُلُوتَها تَجْرِي مِنْ تَحْتِها الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا
 جن میں جائیں گے ان کے نیچے نہریں رواں انہیں وہاں ملے گا

مَا يَشَاءُونَ ﴿۱۵﴾ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۶﴾
 جو چاہیں نہ اللہ ایسا ہی صلہ دیتا ہے ہر بینر کاروں کو

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ
 وہ جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے سحر سے بن میں نہ یہ کہتے ہوئے

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾
 کہ سلاستی ہو تم ہو نہ جنت میں ہاؤ کہ بدل اپنے کئے کا

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي
 کا ہے کے انتظار میں ہیں نہ مگر اس کے کہ فرشتے ان پر آئیں یا تمہارے

منزل ۳

سے ملتے تھے تو صحابہ کرام حضور کے اوصاف حمیدہ اور قرآن کریم کے فضائل بتاتے تھے، اس واقعہ کا اس میں ذکر ہے (خزائن العرفان) معلوم ہوا کہ جمال یار تو ایک ہے۔ مگر دیکھنے والوں کی نگاہیں مختلف ہیں۔ ۶۔ پہلی بھلائی سے مراد ایمان، اور نیک اعمال ہیں اور دوسری بھلائی سے مراد جنت اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہے بلکہ دنیا میں اچھی زندگی، فتح و کامیابی اور اللہ کی بڑی نعمتیں عمدہ رزق ہے۔ اس لئے کہ وہاں موت نہیں کوئی تکلیف نہیں اللہ کی ناراضگی نہیں، آپس کی نااتفاق نہیں، اس خیر کو حاصل کرنے کے لئے اعمال بھی خیر چاہئیں ۸۔ یعنی دنیا میں تو ہم جو چاہیں وہ تم کرو۔ جنت میں جو تم چاہو گے ہم کریں گے، خیال رہے کہ دنیا میں ہمارے ساتھ نفس امارہ بھی ہے اور دل بھی، نفس بری خواہشیں کرتا ہے اور دل اچھی خواہشیں، اس لئے یہاں ہماری ہر بات ماننے کے قابل نہیں، مگر جنت میں نفس امارہ نہ ہو گا۔ لہذا

کیونکہ موت دینا رب کا کام ہے مگر رب نے فرمایا کہ انہیں فرشتے وفات دیتے ہیں لہذا یہ کہنا جائز ہے کہ رسول اللہ عزت دیتے ہیں حضور جنت دیتے ہیں، دوسرے یہ کہ جان نکالنا حضرت عزرائیل کا کام ہے مگر ان کے ساتھ ان کے خدام فرشتے بھی ہوتے ہیں لہذا اس آیت اور دوسری آیت میں تعارض نہیں مگر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ ۱۳۔ بنزل السلائیة بالورحین امہ دیکھو وحی لانا حضرت جبریل علیہ السلام کا کام ہے مگر ملائکہ جمع فرمایا گیا ہے، تیسرے یہ کہ خاتمہ کا اعتبار ہے جو کفر پر مرے وہ کافر ہے، ۱۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان و کفر میں خاتمہ کا اعتبار ہے جو عمر بھر کافر رہے مگر مرتے وقت مومن ہو کافر ہو جاوے وہ مومن ہے، اور جو مومن رہے اور مرتے وقت کافر ہو جاوے وہ کافر ہے، جن آیات میں کفار کی برائی مذکور ہے ان سب میں یہی مراد ہے

۱۔ ظاہر ہے کہ کفار دیدہ دانستہ انکار کریں گے کہ ہم کافر بدکار نہ تھے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے دین و اعمال کو بھول جائیں، اس لئے انکار کریں، جیسے کہ قبر میں کافر کے گا۔ حالانکہ میری مجھے نہیں خبر کہ میرا دین کیا ہے مگر مومن کو اپنے اعمال یاد بھی رہیں گے۔ اور وہ اقرار بھی کرے گا ۲۔ عظیم و خیر حاکم کے سامنے ملزم کا انکار مفید نہیں، اس کے باوجود خود کافر کے ہاتھ پاؤں وغیرہ سے گواہی دلوا دی جائے گی مگر یہ گواہی رب کے علم کے لئے نہیں، بلکہ مجرم کی زبان بندی کرنے کے لئے ہوگی ۳۔ معلوم ہوا کہ مومن خواہ کیسا ہی بڑا مجرم ہو، دوزخ میں ہمیشہ نہ رہے گا، آخر کار وہاں سے نکلے گا ۴۔ معلوم ہوا کہ انسان کا تکبر جو مومن ہے اسی لئے جرم ہے یا جو غرور نبی کے مقابلہ میں ہو وہ جرم ہے۔ اللہ تعالیٰ کی کبریائی برحق ہے، لہذا اس کے لئے تکبر صفات کریمہ میں سے ہے ۵۔ عرب کے دیہاتی باشندے حج کے موقع پر مکہ معظمہ آ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق حالات کی تحقیقات کرتے تھے، جب کافروں سے پوچھتے تو ان میں سے کوئی تو حضور کو جادوگر کہتا تھا کوئی دیوانہ، کوئی شاعر، معاذ اللہ، اور جب صحابہ

(بقیہ صفحہ ۴۳۰) وہاں جنتی اچھی خواہشیں ہی کرے گا۔ اسی لئے وہاں ہماری ہر بات مانی جاوے گی ۹۔ معلوم ہوا کہ اعتبار خاتمہ کا ہے، متقی وہ جس کا خاتمہ تقویٰ پر ہو، یہ بھی معلوم ہوا کہ جان نکلنے کے وقت بہت فرشتے حاضر ہوتے ہیں، ملک الموت اور ان کے خدام، یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ فرشتے سارے عالم میں بیک وقت موجود ہوتے ہیں ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ موت کے فرشتے مومن کو سلام کر کے آتے ہیں اور جنت کی خوشخبریاں دے کر جان نکالتے ہیں، تا کہ نزع آسان ہو ۱۱۔ یا تو فی الحال روحانی طور پر کہ تمہاری روحمیں پرندوں کی شکل میں جنت کی سیر کریں یا تمہاری قبر میں جنت کی ہوائیں آتی رہیں گی یا بعد قیامت میں جنت میں جانا کیونکہ جسمانی

طور پر جنت کا داخلہ بعد قیامت ہو گا۔ ۱۲۔ خیال رہے کہ جنت کا حصول تین طرح ہو گا اپنے عمل سے متقیوں کے لئے، کسی دوسرے کے عمل کی برکت سے، جیسے مسلمانوں کے نابالغ فوت شدہ بچے بغیر کسی عمل کے، جیسے وہ مخلوق جو جنت بھرنے کے لئے پیدا کی جاوے گی، یہاں خطاب پہلی قسم والوں سے ہو رہا ہے، رب فرماتا ہے اَلْمَغْنَمُ بِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ لیکن چونکہ عام طور پر جنت اعمال کے عوض ملے گی، اس لئے قرآن کریم میں اس کا ذکر بہت زیادہ ہوتا ہے، علماء فرماتے ہیں کہ جنت کا داخلہ اللہ کے فضل سے ہو گا اور وہاں درجات اپنے اعمال سے (روح) ۱۳۔ یعنی جو آپ کو دیکھ کر آپ کا کلام سن کر بھی ایمان نہ لائے، وہ یا تو موت کا انتظار کر رہا ہے، یا دنیاوی عذاب کا، جیسے جنگ بدر و حنین کی شکست اس سے معلوم ہوا، کہ حضور صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت کا آخری دلیل ہیں، جسے آپ سے ہدایت نہ ملی، اسے کہیں ہدایت نہیں مل سکتی

۱۔ یعنی قوم عاود و ثمود وغیرہ بھی کفر پر اڑے رہے، عذاب دیکھ کر نبی کی سچائی محسوس کی مگر اس وقت کا ماننا بیکار ہے عذاب دفع نہیں ہوتا ۲۔ ظلم کے معنی ہیں فیر کی چیز اسکی بغیر اجازت استعمال کرنا، ہم رب کے ہیں اس کی مرضی کے خلاف عمل کرنا ظلم ہے گنہگار مسلمان بھی ظالم ہے اور کافر بھی، البتہ کافر بڑا ظالم ہے، رب فرماتا ہے۔ اِنَّ الْبِزْنَۃَ لَنَقْلُمَنَّ عَظِيْمًا ۳۔ یہاں سینات سے مراد کفر و گناہ کی سزائیں ہیں رب فرماتا ہے۔ جَزَاءُ نَيْبِۃٍ نَّيْبَةٌۭۙ لِلَّذِيۡنَ لَا يَدْرُوْنَ اِنَّ رَبَّكَ لَیَّۤاۤءٌۭ بِرَآءِیۡنَ ۴۔ یعنی مشرکین مکہ حضور سے مذاق کے طور پر یہ کہتے تھے ۵۔ خیال رہے کہ یہاں مشیت سے مراد راضی ہونا ہے، نہ کہ مطلب یہ تھا کہ رب شرک سے راضی ہے اس لئے ہم شرک کرتے ہیں، یہ عقیدہ کفر ہے اور اگر مشیت ارادہ کے معنی میں ہو، تو مسئلہ نہایت درست ہے کیونکہ دنیا کا ہر کام رب کی مشیت اور اس کے ارادے سے ہوتا ہے، رب فرماتا ہے۔ وَمَا تَشَاۡؤُنَۙ اِلَّا اِنَّاۤ اَنۡۢۛۤاۤءٌۭۙ بِمَا تَعۡمَلُوْنَ ۶۔ یعنی ان بد نصیبوں نے ارادہ اور رضا میں فرق نہ کیا، اس لئے ان کا یہ قول بے ادبی اور کفر ہوا ۶۔ اس سے

ربیع الثانی ۱۳۳۱ھ ۲۳۱ ۲۳۱

اَمْرًاۙ بِكَ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِیۡنَ مِنْۢ مِّنۡ قَبْلِهِمۡ ۙ

رب کا مذاق آئے ان سے انہوں نے ایسا ہی کیا ۶

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنۡ كَانُوۡۤاۙ اَنْفُسَهُمۡۙ يَظْلِمُوۡنَ ۙ

اور اللہ نے ان پر کچھ ظلم نہ کیا ہاں وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے ۷

فَاَصَابَهُمۡۙ سَيِّۤاتٌۙ مَّاۤ عَمِلُوۡۤاۙ وَحَاقَۙ بِہِمۡۙ مَا كَانُوۡۤاۙ

تو ان کی بری کمائیاں ان پر پڑیں تھ اور انہیں گھیر لیا اس نے

بِهٖۙۙ يَسْتَهۡزِءُوۡنَ ۙ ۙ وَقَالَ الَّذِیۡنَ اَشْرَكُوۡۤاۙ

جس پر ہنستے تھے اور مشرک بولے ۸

شَاءَ اللّٰهُ مَاۤ عِبَدْنَاۙ مِنْۢ دُوۡنِہٖۙ مِنْ شَیۡءٍۙ لَّحٰنٌۙ

اللہ پھاہتا تو اس کے سوا کچھ نہ بولتے تھے نہ ہم اور نہ ہمارے

وَلَاۤ اٰۤیٰۤاۙ وَاٰۤیٰۤاۙ وَاٰۤیٰۤاۙ وَاٰۤیٰۤاۙ وَاٰۤیٰۤاۙ ۙ

باپ دادا اور نہ اس سے جدا ہو کر ہم کوئی چیز حرام ٹھہراتے تھے

كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِیۡنَ مِنْۢ مِّنۡ قَبْلِهِمۡۙ فَهَلۡ عَلٰی

ایسا ہی ان سے انہوں نے کیا تو رسولوں

الرُّسُلِۙ اِلَّاۙ الْبَلٰغُۙ الْمُبِیۡنِ ۙ ۙ وَ لَقَدْۙ بَعَثْنَاۙ فِیۙ

پر کیا ہے مگر صاف پہنچا دینا تھ اور بیشک ہر امت میں

كُلِّۙۙ اُمَّةٍۙ رَّسُوۡۤلًاۙ اِنۡۢ اَعْبَدُوۡۤا اللّٰهَۙ وَاجْتَنَبُوۡۤا

ہم نے ایک رسول بھیجا کہ اللہ کو بلو جو تھ اور شیطان

الطَّاغُوۡتَۙ فِیۡہُمْۙ مِّنۡۢ مَّنۡۢ ہَدٰی اللّٰهُۙ وَمِنْہُمْۙ مَّنۡۢ

سے بچو تو ان میں کسی کو اللہ نے راہ دکھائی اور کسی پر گمراہی

حَقَّتۙ عَلَیۡہِ الضَّلٰلَۃُۙ فِیۡ سَبِیۡرٍۙ وَ اِنۡ فِیۙ الْاَمۡرِۙ

ٹھیک اتری تھ تو زمین میں بل پھر

منزل ۳

معلوم ہوا کہ جن چیزوں کو اللہ و رسول نے حرام نہ کیا ہو انہیں حرام جاننا اور اس حرمت کو حکم شرعی سمجھنا کفار کا طریقہ ہے کہ وہ بھیرے سائبہ وغیرہ جانوروں کو حرام سمجھتے تھے اور کہتے تھے کہ رب نے حرام فرمایا ہے، اس سے وہ لوگ عبرت پکڑیں جو بلا دلیل شرعی ہر چیز کو حرام کہہ دیتے ہیں دلیر ہیں کہتے ہیں کہ گیارہویں شریف حرام، میلاد شریف حرام وغیرہ ۷۔ یعنی پیغمبر کے ذمہ لوگوں کو ایمان پر مجبور کرنا نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ پیغمبر مخلوق سے بے نیاز ہوتے ہیں اگر کوئی بھی ایمان نہ لائے تو ان کا کچھ نہیں بگڑتا۔ سبحان اللہ ۸۔ یعنی ایمان لاکر یا کو کہ ایمان لانا بھی عبادت ہے ورنہ مشرک ایمان سے پہلے عبادت کے مکلف نہیں، یہ بھی معلوم ہوا کہ ایمان کے لئے بے دینیوں سے بچنا بہت ضروری ہے ۹۔ یعنی کسی نبی سے سب لوگوں نے ہدایت حاصل نہ کی، سورج سے سب نور حاصل نہیں کرتے، چنگاڑ محروم

(بقیہ صفحہ ۴۳۲) سے افضل ہوا۔ کیونکہ افضلیت تو حضور کے قدم سے وابستہ ہے ۱۱۔ یعنی مہاجرین کو مدینہ منورہ میں آرام مل جانا آخرت کے ثواب کو کم نہ کرے گا جیسے سرکاری حکام کا مجتہ یا سفر خرچ تنخواہ کم نہیں کر دیتا ۱۲۔ صبر اور توکل سلوک کا انتہائی مقام ہے اس سے معلوم ہوا کہ سارے مہاجرین اولین ولایت کے انتہا درجے پر تھے جس کی گواہی رب دے رہا ہے، چونکہ یہ آیت مکی ہے اس لئے اس میں صرف مہاجرین اولین داخل ہیں، یہ بھی معلوم ہوا کہ وطن چھوڑنے پر صبر کرنا بڑی فضیلت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بوقت ہجرت مکہ معظمہ کو حسرت کی نگاہ سے دیکھ کر فرمایا کہ اگر میں تجھ سے نکالنا نہ جاتا تو نہ نکلتا (روح)

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ نبی ہمیشہ انسان مرد، بالغ ہوئے کوئی مخلوق انسان کے علاوہ نبی نہیں، عورت نبی نہیں، نابالغ بچے دیوانہ نبی نہیں ہوئے۔ ہاں بعض انبیاء کو بچپن میں نبوت ملی۔ مگر پھر بالغ ہو کر بھی نبی رہے ۲۔ یہ آیت ان مشرکین کے رد میں اتری جو کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ بشر کو نبی نہیں بنا سکتا۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ غیر مجتہد پر تہدید واجب ہے۔ کیونکہ نہ جاننے والے پر ضروری ہے کہ وہ جاننے والے سے پوچھے، تہدید میں بھی یہی ہوتا ہے کہ غیر مجتہد اجتہادی مسائل اپنے امام سے پوچھتا ہے ۳۔ بیانات سے مراد معجزات ہیں، اور کتابوں سے مراد صحیفے اور آسمانی کتابیں سب ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو معجزے عطا فرمائے، کوئی نبی بغیر معجزہ نہ تشریف لائے، اس ہی طرح کوئی پیغمبر کتاب الہی یا صحیفہ آسمانی سے خالی نہیں تھے، خواہ نئی کتاب ہو یا پرانی، ہر حال یہ آیت بہت سے مسائل کا ماخذ ہے ۴۔ اس سے چند مسئلہ معلوم ہوئے، ایک یہ کہ قرآن کریم کا نام ذکر بھی ہے، کیونکہ یہ مسلمانوں کے لئے باعث عزت و نصیحت ہے، گزشتہ اور آئندہ واقعات کا تذکرہ ہے۔ حضور کی یادگار ہے، دوسرے یہ کہ قرآن تبلیغ کے لئے اترانہ کہ چھپانے کے لئے تیسرے یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی حکم قرآن چھپایا نہیں۔ سب شائع فرما دیئے، چوتھے یہ کہ قرآن میں فکر و تدبر اعلیٰ درجہ کی عبادت ہے لہذا قاری سے عالم افضل ہے اور تلاوت قرآن سے تدبر قرآن اعلیٰ ہے کیونکہ نزول قرآن کا اصل مقصد فکر ہے ۵۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو ستانے کی خفیہ تدبیریں سوچتے رہتے ہیں ۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ خاص لوگوں پر اب بھی غیبی عذاب آسکتا ہے، بلکہ آیا بھی ہے اور آوے گا بھی، ہاں عام عذاب آنا حضور کی تشریف آوری سے بند ہو گیا۔ یہ گفتگو اس عذاب میں ہے جو خلاف عادت الہیہ ہے، جیسے آسمان سے پتھر برسنا۔ صورتیں مسخ ہونا، رہا ظاہری عذاب، جیسے جنگ میں شکست یہ تو آتے ہی رہیں گے ۷۔ یعنی دریا اور خشکی کے

۲۳۳۳ النحل ۳

۱۳ ربیعاً

مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ

الدِّكْرِ أَنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۳ بِالْبَيْتِ وَالزُّبُرِ

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ

إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝۲۴ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ

مَكْرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ

أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۲۵

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيدِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝۲۶

يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ ۝۲۷

أَوْ كَمَا يُدْرَأُ إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَّبِعُونَ

ظِلَّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ

دُخْرُونَ ۝۲۸ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ لَهُمْ أَشْرَافٌ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ وَالْحَمْدُ ۝۲۹

مَنْزِل ۳

سفر میں انہیں ہلاک کر دے کہ گھروں کو نہ آسکیں ۸۔ یہاں چار قسم کے عذابوں کا ذکر ہوا۔ زمین میں دھس جانا۔ قارون کی طرح زمین پر رہتے ہوئے عذاب آ جانا۔ سفر میں عذاب آنا، یہ تینوں اچانک عذاب تھے، پہلے علامات عذاب آنا۔ پھر عذاب آنا، مقصود یہ ہے کہ اے کافر تم ہر طرح ہمارے قبضہ میں ہو۔ پھر ہماری فرمانبرداری اور پیغمبر کی اطاعت کیوں نہیں کرتے ۹۔ اس لئے عذاب جلدی نہیں بھیجتا اور اگر تم اب بھی توبہ کر لو تو رحمت الہی آغوش میں لینے کو تیار ہے، یہ بھی خیال رکھو کہ حلیم اور رحیم کی پکڑ بہت سخت ہے، جب پکڑتا ہے تو پھر چھوڑتا نہیں، اس لئے عذاب کے ساتھ ان اسماء طیبہ کا ذکر ہوا لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں ۱۰۔ یعنی ہر چیز کا سایہ سورج کی حرکت کے مطابق حرکت کرتا ہے، جب سورج مشرق میں ہوتا ہے تو یہ مغرب میں۔ جب سورج جنوب میں تو یہ شمال میں، یہ اپنے سایہ کی

(بقیہ صفحہ ۴۳۳) حرکت بدلنے پر بھی قادر نہیں، تو خود کیوں نہیں رب کی اطاعت کرتے ۱۱۔ یعنی ان کے سایہ رب کے مطیع ہیں، یہاں سجدہ سے مراد اطاعت ہے نہ کہ اصطلاحی سجدہ، اور ہو سکتا ہے کہ یہی عرفی سجدہ مراد ہو، تو وہ سمجھ سے بالا ہے، ہر چیز رب کی بارگاہ میں ساجد ہے، اگرچہ ہم کو نظر نہ آوے ۱۲۔ یعنی مشرکین خود یا ان کے سایہ تابع فرمان ہیں، کہ تکوینی احکام میں مجبور محض ہیں، اس کے چلانے پر چلتے ہیں، مارنے پر مرجاتے ہیں سلانے پر سو جاتے ہیں، جگانے پر جاگ اٹھتے ہیں، تو چاہیے کہ تشریحی احکام میں بھی اللہ کی فرمانبرداری کریں

۲۳۲ دہمہ ۱۴ النحل ۱۶

فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلِكَةِ وَهُمْ لَا
 کچھ زمین میں چلنے والا ہے اور فرشتے اور وہ غرور
يَسْتَكْبِرُونَ ۝۱۰ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَيَفْعَلُونَ
 نہیں کرتے لے اپنے اوپر اپنے رب کا خوف کرتے ہیں اور وہی کرتے ہیں جو
مَا يُؤْمَرُونَ ۝۱۱ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا الرِّهَيْنِ
 انہیں حکم ہو لے اور اللہ نے فرمادیا لے دو خدا نہ ٹھہراؤ
اِثْنَيْنِ ۝۱۲ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَإِذَا مَرَّ
 وہ تو ایک ہی معبود ہے تو تمہیں سے ڈرو لے
وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاءُ
 اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے لے اور اسی کی فرمانبرداری لازم ہے لے
أَفْعِبْرَاءِ اللَّهِ تَتَّقُونَ ۝۱۳ وَمَا بَكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ
 تو کیا اللہ کے سوا کسی دوسرے سے ڈرو گے، اور تمہارے پاس جو نعمت ہے سب
اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرَوْنَ ۝۱۴
 اللہ کی طرف سے ہے لے پھر جب تمہیں تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کی طرف پناہ لے جاتے
ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فِرْتُمْ مِنْكُمْ بِرَبِّكُمْ
 ہو، پھر جب وہ تم سے برائی مال دیتا ہے تو تم میں ایک گروہ اپنے رب کا شریک
يُشْرِكُونَ ۝۱۵ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا فَسَوْفَ
 ٹھہرانے لگتا ہے لے کہ ہماری دی نعمتوں کی ناشکری کریں تو کچھ برکت لو کہ منقر بہ
تَعْلَمُونَ ۝۱۶ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا
 بان جاؤ گے، اور اچھانی چیزوں کے لئے لے ہماری دی، ہونی روزی میں سے حصہ
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ
 مقرر کرتے ہیں لے خدا کی قسم تم سے ضرور سوال ہونا ہے جو کچھ بھوٹ

منزل ۳

۱۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ جن وانس کے سوا کوئی مخلوق مشرک یا کافر یا نافرمان نہیں، دوسرے یہ کہ انسان کے بعد تمام مخلوق میں فرشتے افضل ہیں، اسی لئے رب نے ان کا ذکر خصوصیت سے فرمایا۔ ۲۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ فرشتے مکلف ہیں مگر ان کے احکام ان کے لائق ہیں، دوسرے یہ کہ وہ نافرمانی سے معصوم ہیں، ہاروت و ماروت کا جرم اس وقت ہوا جب ان سے مکی قوت زائل کر کے بشری قوت انہیں بخشی گئی، لہذا وہ واقعہ عصمت ملائکہ کے خلاف نہیں، خیال رہے کہ اسلام میں صرف فرشتے اور پیغمبر معصوم ہیں، ان کے سوا کوئی نہیں ہاں بعض اولیاء اللہ محفوظ ہیں، ۳۔ ساری مخلوق کو جن وانس ہو، یا اور مخلوقات، توحید کا حکم ایسا عام ہے کہ اس میں کسی بندے کی خصوصیت نہیں، ہر مخلوق اس کی مکلف ہے، ۴۔ الوہیت کا خوف اللہ کے سوا کسی کا نہیں چاہیے، ایذا کا خوف اور دوسرے خوف مخلوق سے بھی ہو سکتے ہیں، موسیٰ علیہ السلام کا فرعون سے یا سانپ سے ڈرنا، ہمارا حاکم یا بادشاہ سے خوف کرنا، الوہیت نہیں، یہ ایذا کا خوف ہے یا ان کی عظمت کی ہیبت، لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں، ۵۔ مخلوق اور حقیقی مملوک اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں، ہاں مملوک کا کسی اور کا مالک ہو جانا، عطائی، عارضی، مجازی ہے بلکہ جو اللہ کا پیارا ہو جاتا ہے تمام دنیا اس کی ملک بن جاتی ہے، ۶۔ یعنی اس کے دین و اطاعت کو زوال نہیں۔ وہ دنیا و آخرت میں ثابت و لازم ہے، دوسرے دین انسان مرتے ہی بھول جاتا ہے، آخرت میں کسی کی اطاعت نہ ہوگی رب کے سوا۔ یعنی بلا واسطہ اور بعض واسطہ سے تم تک پہنچتی ہیں، جیسے سورج کا نور اور چراغ کی روشنی وغیرہ، ۸۔ مشرکین عرب مصیبتوں میں صرف رب سے دعائیں مانگتے تھے، اور راحت و سکون میں بت پرستی کرتے تھے، ان کا حال اس آیت میں بیان ہوا۔ خیال رہے کہ مصیبت میں طیبیب، یا حاکم، یا نبی، یا پیر کے پاس دعا، یا دوا، یا فریاد کے لئے جانا اس کے خلاف نہیں کہ یہ مدد الہی کے

مظہر ہیں ۹۔ یعنی جن بتوں کی ذلت و خباثت وہ نہیں جانتے، انہیں معبود سمجھے بیٹھے ہیں ۱۰۔ کفار اپنے کھیت، جانوروں وغیرہ میں سے کچھ حصہ بتوں کے نام پر نامزد کر دیتے تھے، کتے تھے، لہذا لیلہ و لیلہ الشکر کا دینا، یہ شرک ہے، لیکن اگر مسلمان اپنی کمائی سے کچھ حصہ فقراء، مساکین، بزرگوں کی فاتحہ کے لئے مقرر کر دے تو مباح ہے، رب فرماتا ہے وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَلُومٌ لِّلَّذِينَ وَالْمُحْتَضَمِينَ

۱۔ اس سے دو مسئلہ نکل سکتے ہیں، ایک یہ کہ اپنی کمائی میں سے بتوں کا حصہ نکالنا گناہ ہے کہ ان کی الوہیت غیر معلوم ہے مگر اولیاء اللہ کے نام کا کچھ نکالنا حلال ہے کہ ان کی ولایت قرآن و حدیث سے معلوم ہے۔ دوسرے یہ کہ بتوں کے نام کا حصہ نکالنا اگرچہ گناہ ہے مگر اس سے وہ حصہ حرام نہ ہو جائے گا۔ اگر مسلمان کے ہاتھ لگے، یا نعمت میں آجائے۔ تو کام میں لائے، بیخیر، سائبہ جانور اگر مومن اللہ کے نام پر ذبح کرے تو حلال ہیں کیونکہ یہاں رب نے کفار کے اس حصہ نکالنے کو حرام قرار دیا۔ مگر اس حصہ کو حرام نہ فرمایا، صحابہ کرام جہاد میں کفار کے ہر قسم کے مال استعمال کرتے تھے، اگرچہ بتوں کے نام کے ہوں ۲۔ بنی خزاعہ اور بنی کنانہ کہتے تھے کہ

فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ حالانکہ اولاد باپ کی جنس سے ہوتی ہے، نیز اولاد باپ کے ملک نہیں ہو سکتی، تو اگر فرشتے رب کی لڑکیاں ہوتے تو خود رب ہوتے، رب کے بندے نہ ہوتے ۳۔ یعنی بیٹے، مقصد یہ ہے کہ یہ ایسے بد تیز ہیں کہ اپنے لئے بیٹے چاہتے ہیں، اور رب کے لئے بیٹیاں ثابت کرتے ہیں ۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ لڑکی پیدا ہونے پر رنج کرنا کافروں کا طریقہ ہے، ہاں لڑکے کی تمنا کرنی دینی خدمت کے لئے سنت انبیاء ہے۔ ۵۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب والے اس کا مذاق اڑاتے تھے جس کے لڑکی پیدا ہوتی تھی۔ کیونکہ وہ لڑکی کو جانور سے بدتر جانتے تھے، اونٹنی کے مادہ پیدا ہوتی تو کچھ طعن نہ کرتے لیکن عورت کے لڑکی ہوتی تو رنج و غم طعن و تشنیع کرتے ۶۔ تاکہ اس لڑکی سے ذلت کے کام لے، جیسے گھر کے جانوروں کی خدمت کرنا، یا یہ مطلب ہے کہ خود قوم میں ذلیل ہو کر بیٹی کو زندہ رکھے ۷۔ جیسا کہ کفار معزز، خزاعہ، تمیم لڑکیوں کو زندہ دفن کر دیتے تھے ۸۔ کہ لڑکی کو اتنا ذلیل جانتے ہوئے خدا تعالیٰ کے لئے ثابت کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ رب تعالیٰ کے لئے ہلکی چیزیں ثابت کرنا کفر ہے جیسے جھوٹ، موت وغیرہ ۹۔ کہ دنیا میں ان کے عقیدے اور اعمال خراب، لڑکیوں کو زندہ گاڑنا شراب خوری، چوری، بخل، مرتے وقت موت خراب، آخرت میں انجام خراب ۱۰۔ ترجمہ نہایت ہی اعلیٰ ہے، یہاں مثل، بمعنی کماوت یا مثل نہیں، رب فرماتا ہے۔ لَيْسَ كَيْفِيَّةً شَيْءٌ بَلْكَهٗ، یعنی شان ہے، یعنی رب کی شان اونچی ہے، وہ اولاد سے پاک اس کا کوئی شریک نہیں، ساری خوبیوں سے موصوف، تمام برائیوں سے منزہ ۱۱۔ یعنی اگر رب تعالیٰ دنیا میں انسانوں کی ہر گناہ پر پکڑ فرماتا، ورنہ آخرت میں تو ہر گناہ کی گرفت ہوگی، اور دنیا میں بھی بعض گناہوں پر پکڑ ہو جاتی ہے، عذاب الہی آ جاتا ہے، لہذا یہاں ظلم سے مراد ہر بد عملی اور ہر بد عقیدگی ہے ۱۲۔ جیسا کہ نوح علیہ السلام کے زمانہ میں ہوا کہ زمین پر رہنے والے سارے ہلاک کر دیئے گئے دریائی جانور

۳۴

۱۳ جمادی ۴۳۵ النحل ۱۱

تَقْتَرُونَ ﴿۵۶﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذْ ابْتِٰرَ اٰحٰدُهُمْ بِالْاُنثٰى ظَلَمَ وُجُوْهُهُمُ ﴿۵۸﴾

مَسُوْدًا وَّ هُوَ كَظِيْمٌ ﴿۵۹﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ دِيْنِهِمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ مَا يَشْتَرِبُوْنَ اَيْمٰسِكُهُ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۶۰﴾ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مِثْلُ الْسُّوْءِ وَّ لِلّٰهِ الْمِثْلُ الْاَعْلٰى وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۶۱﴾

وَلَوْ يُوَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ لَوْ يَكُوْنُ اللّٰهُ اَكْبَرُ مِنْ اَنْ يَّكُوْنَ لَكُمْ اٰيٰتٍ اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۶۲﴾

وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَ تَصِفُ السُّنْتُمْ الْكٰذِبَ اِنَّ لَكُمْ الْحُسْنٰى اَلْحٰرِمَ ﴿۶۴﴾

منزل ۳

زمین پر نہ تھے، پانی میں تھے، نوح علیہ السلام اور ان کے ساتھی بھی اس وقت زمین پر نہ تھے کشتی میں تھے، اس سے پتہ لگا کہ انسانوں کے گناہوں کی وجہ سے جانوروں پر بھی عذاب آ جاتا ہے، کیونکہ تمام جانور انسانوں کے تابع ہیں، گندم کے ساتھ گھن بھی پس جاتے ہیں، رب فرماتا ہے۔ كَلِمًا لِّفَسَادٍ فِي الْبَيْتِ وَالْبَيْتِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ ۱۳۔ اس وعدے سے مراد یا تو مجرم کی عمر کا ختم ہونا ہے، یا ان کے عذاب کا مقررہ وقت، یا قیامت کے مختلف عذابوں کے مختلف وقت ہیں ۱۳۔ یہاں اجل سے مراد تقدیر میرم ہے یعنی علم الہی جس میں تبدیلی ہرگز نہیں ہو سکتی، لیکن تقدیر معلق جسے محو و اثبات بھی کہتے ہیں وہ اولیٰ بدلتی رہتی ہے، رب فرماتا ہے يَمْحُو اللّٰهُ مَا يَشَاءُ وَيُنْثِثُ حٰدِثٌ شَرِيْفٌ مِّنْ هٗٓ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ غُوْٓبٍ ﴿۱۴﴾ ہے کہ نیک اعمال سے عمر بڑھ جاتی ہے، آدم علیہ السلام کی دعا سے داؤد علیہ السلام کی عمر شریف بجائے ساٹھ سال کے سو برس ہو گئی۔

(بقیہ صفحہ ۴۳۶) صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ اے انسان جیسے رب نے تجھے خالص دودھ پلایا، جس میں گوبر، خون کی بالکل آمیزش نہیں تو بھی رب کی بارگاہ میں خالص عبادت پیش کر جس میں ریا وغیرہ کی آمیزش نہ ہو۔ (خزائن العرفان، روح) ۱۲۔ جیسے چھوہارے، کشمش، منق، رس، رُب، سرکہ وغیرہ، خیال رہے کہ سکر شراب کو بھی کہتے ہیں اور نیند یعنی شربت زلال کو بھی، اگر یہاں سکر سے شراب مراد ہے، تو یہ آیت شراب کی حرمت سے پہلے کی ہے اسی لئے شراب کا مقابلہ ایسے رزق سے کیا گیا۔ تا کہ معلوم ہوا کہ شراب نصیث رزق ہے، اور اگر سکر سے مراد نیند ہو تو اس میں امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہما کی دلیل ہے کہ انگور یا کھجور کا نیند حلال ہے اگر نشہ نہ دے، اگرچہ دو تہائی جل جاوے،

اور ایک تہائی باقی رہے (خزائن العرفان)

۱۔ یعنی قدرتی طور پر اس کے دل میں ڈالا بغیر ماں باپ کے سکھائے جیسے مچھلی کے بچے کے دل میں تیرنا ڈالا۔ غرضیکہ یہاں وحی لغوی معنی میں ہے، معلوم ہوا کہ شد کی کبھی بڑی عظمت والی ہے، خیال رہے کہ شد حلال ہے، اور شد کی کبھی کھانا حرام، اور اس کا قتل کرنا منع ہے، شد کی کبھی کی بیع امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کے نزدیک جائز نہیں مگر شد کے تابع ہو کر (روح) ۲۔ یعنی یہاں چاہے بہت ہو چاہے کھائے، پھل پھول، چنانچہ یہ کبھی پھل اور پھول کی تلاش میں بہت دور نکل جاتی ہے۔ لیکن اپنا گھر نہیں بھولتی، بے تکلف لوٹ آتی ہے، ۳۔ رب کی راہوں سے مراد وہ راستے ہیں، جو رب نے اسے بتا دیئے، سمجھا دیئے، ۴۔ رنگ برنگے شد سفید، پیلا، سرخ، سبز، سیاہ شد کے رنگوں کا اختلاف چوسے ہوئے پھولوں کے رنگ مختلف ہونے کی وجہ سے ہے، نیز جو ان کبھی کا شد سفید ادھیڑ کا پیلا، بوڑھی کا سرخ ہوتا ہے، شد کی کبھی مختلف پھولوں، پھولوں کے رس چوس کر لاتی ہے، اور اپنے گھر میں اگل دیتی ہے۔ ۵۔ مشہوری شریف میں فرمایا کہ شد کی کبھی چمن سے پھولوں کا رس چوس کر حضور پر درود شریف پڑھتی ہوئی آتی ہے، اس کی برکت سے اس شد میں شفا ہے، کیونکہ درود شریف شفا ہے، یہ درود شریف قدرتی طور پر اس کبھی کو سکھایا گیا ہے، اس درود شریف کی مٹھاس شد میں ہے تو جیسے درود شریف کی برکت سے پھولوں کے پھینکے رس پیئیں بن جاتے ہیں، انشاء اللہ درود شریف کی برکت سے ہماری پھینکی عبادت میں مقبولیت کی شیرینی آوے گی، ۶۔ جیسے رب تعالیٰ مختلف پھولوں کے رس شد کی کبھی کے ذریعہ شد میں جمع فرمادیتا ہے اگر وہ قادر کریم قیامت میں بکھرے ہوئے اجزاء جمع فرما کر مردوں کو زندہ فرمادے تو کیا بعید ہے۔ ۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ رب کے خاص بندوں کے کام رب تعالیٰ کی طرف منسوب ہوتے ہیں، کیونکہ جان قبض کرنا فرشتوں کا کام

۹
۱۰

دہما ۳۳۶ النحل ۳۳۶

تَعْقِلُونَ ﴿۳۳۶﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي دَالُونَ كُو اور تمہارے رب نے شہد کی مکھی کو الہام کیا کہ تم بہاڑوں

مِنَ الْجِبَالِ يُوَاتُّنَّ مِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۳۳۷﴾

میں گھر بنا اور درختوں میں اور پتھروں میں

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ

پھر ہر قسم کے پھل میں سے کھا لے اور اپنے رب کی راہیں چل سہ کہ تیرے لئے

فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

جس میں لوگوں کی تندرستی ہے کہ بے شک اس میں نشانی ہے دھیان کرنے

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۳۸﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنكُمْ

والوں کو کہ اور اللہ نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہاری جان قبض کرے گا اور تم میں

مَنْ يُرِدْ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ

کوئی سب سے ناقص عمر کی طرف پھیرا جاتا ہے کہ جاننے کے بعد کچھ نہ

شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۳۳۹﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ

جاننے کے بے شک اللہ سب کچھ جانتا سب کچھ کر سکتا ہے اور اللہ نے تم میں

عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْسِي

ایک کو دوسرے پر رزق میں بڑائی دی نہ تو جنہیں بڑائی دی ہے وہ اپنا رزق

رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ

اپنے باندی غلاموں کو نہ پھیر دیں گے کہ وہ سب اس میں برابر ہو جائیں گے

سَوَاءٌ أَفْبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۴۰﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ

تو کیا اللہ کی نعمت سے منکر تے ہیں اور اللہ نے تمہارے لئے

مَنْزِل ۳

ہے مگر رب نے فرمایا کہ ہم جان قبض کرتے ہیں ۸۔ انسان، یہ حالت ۶۰ برس کی عمر کے بعد آتی ہے، جب کہ تمام قوتیں بیکار، اور حواس ناکارہ ہو جاتے ہیں، سب پڑھا لکھا، بھول جاتا ہے، سیدنا عبد اللہ بن عباس نے فرمایا کہ متقی مومن کی یہ حالت نہیں ہوتی، وہ بڑھاپے میں زیادہ عقل والا ہوتا ہے، ہاں خاص مومنوں کو کبھی اللہ کی طرف توجہ کامل ہو جاتی ہے۔ جس سے یہ جمان بھول جاتا ہے۔ (خزائن) ۹۔ خیال رہے کہ انسانی عمر کی ۵ منزلیں ہیں، سات برس تک طفولیت یعنی لڑکپن، چودہ برس تک یتیم، بیس سال تک شباب یعنی جوانی، پھر کمول یعنی ادھیڑ عمر، پھر بڑھاپا، اپنی ان حالتوں کو دیکھ کر پتہ لگاؤ کہ ہم کسی اور کے ہاتھ میں ہیں، مرنے کے بعد جب تک چاہے گا ہمیں مردہ رکھے گا اور جب چاہے گا زندہ فرمادے گا ۱۰۔ اس سے معلوم ہوا کہ امیری اپنی عقل و علم سے میسر نہیں ہوتی، بڑے بڑے احمق

(بقیہ صفحہ ۷۳۳) جاہل، مالدار ہیں، بڑے بڑے عاقل و دانا خوار، یہ بھی رب تعالیٰ کی ہستی کی دلیل ہے ۱۱۔ جب تم اپنے غلاموں کو اپنی برابر نہیں کرتے تو میں اپنے بندوں کو اپنے برابر کیسے کروں، ہاں بعض غلاموں کو اپنے اختیار سے ہم بہت کچھ دے دیتے ہیں، ایسے ہی رب اپنے بعض مقبول بندوں کو اپنے فضل سے خدائی کا مالک بنا دیتا ہے لیکن اس کے باوجود وہ رب کے برابر نہیں ہوتے، بلکہ اس کے بندے ہی رہتے ہیں، غرضیکہ اس آیت میں دینے کی نفی نہیں، بلکہ برابری کا انکار ہے، یہی مومن و کافر میں فرق ہے ۱۲۔ کہ رب کو چھوڑ کر اور کو پوجتے ہیں یا حضور کی نبوت کا انکار کرتے ہیں، یہ نہیں سمجھتے کہ رب تعالیٰ مالک ہے، جسے چاہے نعمت سے مالا

مال کر دے، جب سارے انسان مال میں یکساں نہیں، تو احوال میں یکساں کیسے ہو سکتے ہیں

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں مرد کا نکاح صرف انسان عورت سے ہی ہو سکتا ہے، جن یا جانور سے نہیں ہو سکتا۔

جنت میں حوریں بیویاں ہوں گی، مگر وہ عالم دوسرا ہے، یہ بھی معلوم ہوا کہ انسان کی اولاد انسان ہی ہوگی۔ لہذا اگر عورت کے سانپ پیدا ہو، تو وہ خراب غذا ہے، لڑکا نہیں،

اسی لئے اس سے عدت نہیں پوری ہو سکتی، اور اس کے بعد جو خون آوے گا وہ نفاس نہیں، اس پر مرجانے کے بعد نماز جنازہ نہیں، غرضیکہ بچہ کے احکام اس پر جاری نہیں ہو سکتے ۲۔ جن سے تمہاری نسل چلے، اس سے

معلوم ہوا کہ اولاد اللہ کی بڑی نعمت ہے خصوصاً مومن اولاد ۳۔ جسمانی روزی جیسے مختلف نغے دانے، پھل، میوے اور روحانی رزق، جیسے ایمان، تقویٰ، نیک زندگی، جو مختلف مشائخ کرام کے ذریعہ حاصل ہوتی ہے، اس کے

بالغ و کھیت، بارش نرالی ہے، اللہ نصیب کرے، ۴۔ نہ کہتے ہیں کہ یہ نعمتیں ہمارے بتوں نے دی ہیں، حقیقی رازق کا ذکر نہیں کرتے، جھوٹے معبودوں کی طرف

دوڑتے ہیں۔ ۵۔ یعنی وہ بت نہ فی المال مالک ہیں، نہ آئندہ مالک ہو سکتے ہیں، کیونکہ خود دوسروں کے بنائے ہوئے بے جان بے عقل ہیں، یہ آیت ان تمام آیات کی

تفسیر ہے، جن میں ماسوا اللہ کو پکارنے سے منع فرمایا گیا ہے، وہاں پکارنے سے مراد پوجنا ہے ۶۔ یعنی کسی کو اللہ کی طرح نہ بناؤ، وہ بے مثل بے مثال ہے لیس یتخذہ شیئاً

۷۔ اپنی نہیں، کیونکہ اس کی مثال کوئی نہیں۔ بلکہ بت پرستوں کے شرک و کفر کی مثال، لہذا آیات میں کوئی تعارض نہیں، نہ کوئی اعتراض ۸۔ یہ سوال انکار کے لئے ہے، یعنی ہرگز نہیں، تو جب غلام اور آقا برابر نہیں،

حالانکہ دونوں اللہ کے بندے ہیں، تو پھر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی بندہ کیسے برابر ہو سکتا ہے، اسی طرح نبی کے ساتھ امتی کیسے ہمسری کا دعویٰ کر سکتا ہے، نبی تو مولیٰ کے مولیٰ ہیں، ۹۔ یعنی بعض کو خبر ہے، اور جنہیں خبر ہے وہ ایمان

قبول کر لیتے ہیں، یا یہ مطلب ہے کہ بعض جان کر ضد سے کافر ہیں

۱۰۔ اپنی نہیں، کیونکہ اس کی مثال کوئی نہیں۔ بلکہ بت پرستوں کے شرک و کفر کی مثال، لہذا آیات میں کوئی تعارض نہیں، نہ کوئی اعتراض ۸۔ یہ سوال انکار کے لئے ہے، یعنی ہرگز نہیں، تو جب غلام اور آقا برابر نہیں،

حالانکہ دونوں اللہ کے بندے ہیں، تو پھر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی بندہ کیسے برابر ہو سکتا ہے، اسی طرح نبی کے ساتھ امتی کیسے ہمسری کا دعویٰ کر سکتا ہے، نبی تو مولیٰ کے مولیٰ ہیں، ۹۔ یعنی بعض کو خبر ہے، اور جنہیں خبر ہے وہ ایمان

قبول کر لیتے ہیں، یا یہ مطلب ہے کہ بعض جان کر ضد سے کافر ہیں

۱۰۔ اپنی نہیں، کیونکہ اس کی مثال کوئی نہیں۔ بلکہ بت پرستوں کے شرک و کفر کی مثال، لہذا آیات میں کوئی تعارض نہیں، نہ کوئی اعتراض ۸۔ یہ سوال انکار کے لئے ہے، یعنی ہرگز نہیں، تو جب غلام اور آقا برابر نہیں،

حالانکہ دونوں اللہ کے بندے ہیں، تو پھر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی بندہ کیسے برابر ہو سکتا ہے، اسی طرح نبی کے ساتھ امتی کیسے ہمسری کا دعویٰ کر سکتا ہے، نبی تو مولیٰ کے مولیٰ ہیں، ۹۔ یعنی بعض کو خبر ہے، اور جنہیں خبر ہے وہ ایمان

قبول کر لیتے ہیں، یا یہ مطلب ہے کہ بعض جان کر ضد سے کافر ہیں

لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنًا وَحَفْذَةً ۚ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۚ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبْلُغُ لَهُمُ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا ۚ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۙ

تمہاری جنس سے عورتیں بنا میں نے اور تمہارے لئے تمہاری عورتوں میں سے بیٹے اور

بہوتے نواسے پیدا کئے ہیں اور تمہیں تمہری چیزوں سے روزی دی ہے تو کیا جھوٹی

بات پر یقین لاتے ہیں اور اللہ کے فضل سے منکر ہوتے ہیں اور اللہ کے سوا

بیسوں کو پوجتے ہیں جو انہیں آسمان اور زمین سے کچھ بھی روزی

دینے کا اختیار نہیں رکھتے اور نہ کچھ کر سکتے ہیں

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۙ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا

نہیں جانتے اللہ نے ایک کھادت بیان فرمائی ہے ایک بندہ ہے دوسرے

لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَمِنْ رَّزْقِنَا مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُبْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۚ هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۙ

کی ملک آپ کچھ مقدور نہیں رکھتا اور ایک وہ جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھی روزی

عطا فرمائی تو وہ اس میں سے خرچ کرتا ہے چھپے اور ظاہر کیا وہ برابر

ہو جائیں گے کہ سب خوبیاں اللہ کو ہیں بلکہ ان میں اکثر کو خبر نہیں

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ

اور اللہ نے کھادت بیان فرمائی دو مرد ایک گونجکا جو کچھ کام نہیں

۳ منزل

۱۔ وہ غلام نہ اپنی کہہ سکے نہ دوسرے کی سمجھ سکے، یہ کافر کی مثال ہے خیال رہے کہ اکہم مادر زاد گونگے کو کہتے ہیں، عارضی گونگے کو اخرس کہا جاتا ہے، اکہم ناقابل علاج ہوتا ہے ۲۔ کیونکہ وہ موٹی کی خدمت تو کیا کرے گا، اپنی ضروریات بھی پوری نہیں کر سکتا۔ موٹی ہی کو تکلیف دیتا ہے۔ ۳۔ یعنی وہ غلام عاقل بھی ہے، صحیح الاعضاء بھی، یہ مومن کی شان اور اس کی مثال ہے، اس مثال سے تین مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ جو زبان حق نہ بولے وہ گویا گونگی ہے اگرچہ بہت بولتی ہو، دوسرے یہ کہ مومن وہ اچھا جو خود بھی نیک ہو، دوسروں کو بھی نیک بنائے، تیسرے یہ کہ اللہ کے نزدیک مومن و کافر برابر نہیں، تو نبی اور غیر نبی کیسے برابر ہو سکتے

ہیں۔ ۴۔ یہاں اللہ کا لام ملکیت ہے، یعنی ہر چیز اللہ کی مخلوق اور اس کی ملک ہے، یا اس میں اللہ کے علم کا بیان ہے کہ ہر چیز کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، بہر حال یہ آیت اس کے خلاف نہیں۔ حَقِّقْ نَفْسَكَ تَهْمَارَے لئے پیدا فرمائیں، کیونکہ وہاں لام نفع کا ہے۔ یعنی تمہارے نفع کے لئے، ہر چیز مخلوق تو اللہ کی ہے مگر نفع ہم اٹھاتے ہیں ۵۔ یعنی آسمانوں و زمین کی چھپی ہوئی چیزیں اللہ کی ملک اور اس کے علم میں ہیں کہ اس کے بغیر دیئے کوئی مالک نہیں اور اس کے بغیر بتائے کوئی عالم نہیں، اس آیت میں رب کی عطا اور بتانے کی نفی نہیں، جیسے رب فرماتا ہے لَذَٰلِكَ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ تَمَامِ آسمان و زمین کی تمام چیزیں اللہ کی ملک ہیں مگر اس کی عطا و دین سے بادشاہ ملک کے اور ہم اپنے گھریار کے مالک ہیں، جیسے یہ ملکیتیں رب کی ملکیت عامہ کے خلاف نہیں، ایسے ہی انبیاء اولیاء کے نہیں علوم رب کے علم کے خلاف نہیں ۶۔ یا تو یہ مطلب ہے کہ قیامت میں سب کی فنا پلک جھپکتے ہو جاوے گی، یا دوسرے نفعہ کے وقت سب پلک جھپکتے زندہ ہو جاویں گے، علامات قیامت میں دیر لگے گی، نہ کہ قیامت قیامت میں، یا یہ مطلب ہے کہ قیامت کا دن باوجود اتنا بڑا ہونے کے بعض صالحین کو پلک جھپکنے کی مقدار میں گزر جائے گا۔ ۷۔ لہذا قیامت میں ساری مخلوق کو ایک آن میں فنا کر دینا، اور پھر آن واحد میں سب کو پیدا فرمادینا اس کے نزدیک کچھ مشکل نہیں، برسات میں پارش کے چند قطرے گرنے پر کروڑوں مینڈکیاں اور رات کو بے شمار پروانے پیدا ہو جاتے ہیں آنا فنا نہ یہ عام انسانوں کا حال ہے، اس سے حضرت یسٰی علیہ السلام اور حضور صلے اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیاء علیہم السلام میں، کیونکہ یہ حضرات سیکھے سکھائے عارف باللہ پیدا ہوئے، یسٰی علیہ السلام نے پیدا ہوتے ہی فرمایا اِنَّا عِنْدَ اللّٰهِ اَنۡغَرَضِیۡکَ یہ قانون ہے اور وہ قدرت، قانون کا قدرت سے مقابلہ نہ کرنا چاہیے، قانون کے ہم پابند ہیں، رب پابند نہیں ۹۔ تاکہ تم ان کے ذریعہ اپنی جمالت دور کرو، خیال رہے کہ کلن کا ذکر اس

۱۲

ربیع الثانی ۱۳

۲۳۹

النحل ۱۶

عَلٰی شَیْءٍ وَّ هُوَ کُلٌّ عَلٰی مَوْلٰہٖ اٰتِیۡا یُوۡجِہُہٗ

کر سکتا ہے اور وہ اپنے آقا پر بوجھ ہے نہ جدھر بھیجے کچھ

لَا یَاتِ بِخَبْرٍ ہَلْ یَسْتَوِیْ ہُوَ وَاَمْرٌ یَّامُرُ

بھلائی نہ لانے کیا برابر ہو جائے گا یہ اور وہ جو انعام کا

بِالْعَدْلِ وَّ هُوَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیۡمٍ ۝۱۶ وَ لِلّٰہِ

حکم کرتا ہے نہ اور وہ سیدھی راہ پر ہے اور اللہ ہی

غِیۡبُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَاَمْرُ السَّاعٰتِ اِلَّا

کیلئے ہیں نہ آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزیں نہ اور قیامت کا معاملہ نہیں مگر

کَلِمَۃٍ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ

جیسے ایک پلک کا مارنا بلکہ اس سے بھی قریب نہ، بیشک اللہ سب کچھ کر سکتا

قَدِیۡرٌ ۝۱۷ وَ اللّٰہُ اَخْرَجَکُمْ مِّنۡ بُطُوۡنِ اُمَّہٰتِکُمْ اِلَّا

ہے نہ اور اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ سے پیدا کیا کہ کچھ نہ

تَعْلَمُوۡنَ شَیۡئًا وَّ جَعَلَ لَکُمُ السَّمْعَ وَ الْاَبْصَارَ

جاننے تھے نہ اور تمہیں کان اور آنکھ

وَ الْاَفِیۡدَۃَ لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُوۡنَ ۝۱۸ اَلَمْ یَرَوْا اِلٰی الطَّیۡرِ

اور دل بیٹھے نہ کہ تم آسمان مانو نہ کیا انہوں نے پرندے نہ دیکھے

مَسَّحٰتٍ فِیۡ جَوِّ السَّمَآءِ مَا یُمِسُّہُنَّ اِلَّا اللّٰہُ ۝۱۹

حکم کے باندھے آسمان کی فضا میں انہیں کوئی نہیں روکتا سوا اللہ کے نہ

اِنَّ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوۡنَ ۝۲۰ وَ اللّٰہُ جَعَلَ

بے شک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کو اور اللہ نے

لَکُم مِّنۡ بُیُوۡتِکُمْ سَکَنًا وَّ جَعَلَ لَکُم مِّنۡ جُلُوۡدِ

تمہیں گھر دیئے بننے کو اور تمہارے لئے چوہا پلوں کی کھالوں سے کچھ گھر

منزل ۳

لئے پہلے فرمایا۔ کہ اس سے وحی سنی جاتی ہے اسی لئے بعض انبیاء کرام بھی ناپیدا کر دیئے گئے مگر کوئی نبی گونگا بہرہ نہیں ہوا (روح) ۱۰۔ اس طرح کہ ہر عضو کو اس کام میں استعمال کرو، جس کے لئے وہ پیدا ہوا، ہر عضو کا شکر یہ علیحدہ ہے ۱۱۔ ورنہ چاہیے تو یہ تھا کہ پرندے فضا میں ٹھہرنے سکیں مگر جائیں کیونکہ ہماری چیز زمین کی طرف مائل ہوتی ہے، ہوا میں نہیں ٹھہرتی حضرت ابن عباس نے فرمایا۔ کہ بعض مخلوق وہ بھی ہے۔ جو بالکل ہوا ہی میں رہتی ہے وہاں ہی انڈے دیتی ہے وہاں ہی پیدا ہو کر رہتی سستی ہے۔ اور وہاں ہی مر جاتی ہے، جیسے پانی میں مچھلی (روح) چنانچہ اصحاب نبیل پر جو ابابیل آئی وہ انہیں میں سے تھی۔

۱۔ خیمے اور راوٹی جو عام طور پر سفر میں کام آتی ہیں کبھی وطن میں بھی استعمال ہوتی ہیں ۲۔ اوڑھنے بچھانے کی اعلیٰ چیزیں کھیل، نمدے، قالچے، اس سے معلوم ہوا۔ کہ ان جانوروں کے بال و کھال پاک ہیں، ان کا استعمال جائز ہے (خزائن العرفان) خیال رہے کہ سوائے سور اور انسان کے باقی تمام جانوروں کے بال و کھال یا ذبح کر لینے سے، یا پکا لینے سے پاک ہو جاتے ہیں (کتاب فقہ) خیال رہے کہ بکری بھیڑ کے بالوں کو صوف اور اونٹ کے بالوں کو وبر کہا جاتا ہے، ۳۔ جیسے سفر کے مکانات معمولی اور کمزور بنائے جاتے ہیں اور رہنے سنے کا کھر پختہ اور مضبوط، اسی طرح ہمارے یہ دنیاوی اجسام سفر کے کمزور مکانات ہیں، جو ایک کانٹے کی بھی برداشت نہیں کر سکتے،

اور جنت میں ایسے مضبوط جسم ملیں گے کہ سبحان اللہ، کیونکہ وہ دائمی ہوں گے، لہذا ان جسموں کو دائمی نہ جانو ۴۔ جیسے درخت ہادل، پہاڑ کے غار، مکانات کی چھتیں وغیرہ، یہ سب اللہ کی مخلوق ہیں۔ سایہ دیتی ہیں، ایسے ہی حضرات اولیاء و انبیاء کرام مخلوق کو اپنے سایہ میں رکھتے ہیں ۵۔ چونکہ اہل عرب جنگوں اور گرمیوں میں پہاڑوں کے غاروں میں زیادہ پناہ لیا کرتے تھے، اسی لئے ان کا ذکر خصوصیت سے فرمایا ۶۔ یعنی سوتی لباس، چونکہ عام عرب میں گرمی زیادہ ہوتی ہے، اس لئے صرف گرمی کا یہاں ذکر ہوا۔ ورنہ لباس سردی، گرمی دونوں سے بچاتا ہے۔ خیال رہے کہ اللہ تعالیٰ نے دیگر جانوروں کو پر یا بال بخشے، جو سردیوں میں گرم اور گرمیوں میں ٹھنڈے ہوتے ہیں، انسان بشر تھا یعنی ظاہری چمڑے والا کہ اس پر نہ زیادہ بال نہ پر، لہذا اس کے لئے لباس بنایا۔ یہ بھی اس کی قدرت ہے۔ ۷۔ یعنی لوہے کی زرہ وغیرہ، جو جنگ میں تیز تلوار کا وار روکتی تھی، ۸۔ اے انسانو تم پر، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے سب مخلوق سے زیادہ انسان کو نعمتیں بخشیں، مگر انسان ایسی نافرمانیاں کرتا ہے جو کوئی نہیں کرتا ۹۔ اس سے اشارہ، معلوم ہوا کہ جب رب نے اس فانی جسم کے لئے اتنے انتظامات فرمائے تو باقی رہنے والی روح کے لئے بہت زیادہ انتظامات فرمائے ہوں گے، اس کے لئے بھی کوئی امن کی جگہ، کچھ غذائیں، کچھ دوائیں، کچھ روحانی طبیب ضرور پیدا فرمائے ہوں گے، ۱۰۔ یعنی اے محبوب اگر یہ اب بھی ایمان نہ لائیں، تو آپ غم نہ کریں، کیونکہ آپ پر تبلیغ تھی، نہ کہ انہیں مسلمان بنانا۔ اور آپ تبلیغ پوری پوری کر چکے، ۱۱۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ حضور نے تمام شرعی احکام کی مکمل تبلیغ فرما دی۔ کچھ چھپایا نہیں، دوسرے یہ کہ حضور ہم سے بے نیاز ہیں ۱۲۔ بعض علماء نے فرمایا۔ کہ یہاں اللہ کی نعمت سے مراد حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، یعنی یہ کفار آپ کو پہچانتے ہوئے، ضد سے انکار کرتے ہیں (خزائن العرفان) اس آیت کی تفسیر وہ آیت ہے یَعْرِفُونَ نِعْمَتَنَا كَمَا يَعْرِفُونَ

ربہما ۱۳ ۴۴۰ النحل ۱۲

الْأَنْعَامِ بَيُوتًا تَسْتَخْفُونَهَا يَوْمَ طَعِنَكُمْ وَيَوْمَ
 بنائے ملے جو تمہیں ہلکے پڑھتے ہیں تمہارے سفر کے دن اور منزلوں
إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا
 پر ٹھہرنے کے دن اور ان کی اون اور بری اور بالوں سے کچھ گرسٹ
أَنْثَا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝۱۰ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا
 کا سامان ملے اور برتنے کی چیزیں ایک وقت تک ملے اور اللہ نے ہمیں اپنی بنائی ہوئی
خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ الْكُنَانًا وَجَعَلَ
 چیزوں سے سامنے جیسے تلے اور تمہارے لئے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہ بنائی ہے اور تمہارے
لَكُمْ سَرَائِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِيلَ تَقِيكُمُ
 لئے کچھ پہننا دے بنائے تلے کہ تمہیں گرمی سے بچائیں اور کچھ پہننا دے کہ ٹھانی میں تمہاری
بِأَسْكُمُ كَذَلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ
 حفاظت کریں کہ یونہی اپنی نعمت تم پر پوری کرتا ہے تلے کہ تم فرمان
تُسَلِّمُونَ ۝۱۱ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ
 مانو کہ پھر اگر وہ منہ بھریں تو اے محبوب تم پر نہیں تلے مگر صاف
الْمُبِينُ ۝۱۲ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا
 پہنچا دینا تلے اللہ کی نعمت پہنچاتے ہیں تلے پھر اس سے منکر ہوتے ہیں
وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝۱۳ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ
 اور ان میں اکثر کافر ہیں تلے اور جس دن ہم اٹھائیں گے ہر امت میں سے ایک
أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذِنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا لَهُمْ
 گواہ کچھ پھر کافروں کو نہ اجازت ہو تلے نہ وہ
يُسْتَعْتَبُونَ ۝۱۴ وَإِذَارَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ
 منانے جائیں تلے اور ظلم کرنے والے جب عذاب دیکھیں گے

منزل ۳

أَنَّكَ لَكُمْ يَا وَه تمام نعمتیں مراد ہیں جو اوپر ذکر ہوئیں ۱۳۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک کافر ہیں، کہ کفر ہی مراد ہے، لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں، کیونکہ فی الحال وہ سب منکر تھے اور ہر منکر کافر ہوتا ہے خیال رہے کہ یہ اکثریت اضافی نہیں ۱۴۔ ان کے پیغمبر یا علماء و صالحین، اول قول زیادہ قوی ہے، یہ حضرات ان کے کفر و عناد پر گواہی دیں گے ۱۵۔ دنیا میں واپس آنے کی یا عذر و معذرت کرنے کی، مگر معذرت کرنے کی اجازت نہ ہونا دوزخ میں پہنچ کر ہو گا۔ کہ کفار سے فرمایا جاوے گا۔ خَسْبًا مِنْهَا وَلَا تُكْفُرُونَ ۱۶۔ اس طرح کہ نہ وہ رب کو مناسکیں گے نہ رب تعالیٰ انہیں منائے گا۔ بخلاف مومنوں کے،

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ عذاب کبھی ہلکا نہ ہونا اور صلت نہ ملنا۔ کافروں کے لئے خاص ہے، مومن گنہگار ان دونوں سے محفوظ ہو گا انشاء اللہ تعالیٰ ۲۔ یہاں شریکوں سے مراد کفار کے وہ سردار ہیں جو انہیں ہمکاتے تھے، اور وہ بت جن کی یہ لوگ دنیا میں پوجا کرتے تھے، اسے انبیاء کرام و اولیاء اللہ سے کوئی تعلق نہیں، یہ پجاری اور بت سب دوزخ میں ہوں گے، بوقت ملاقات ہر گاہ الہی میں پجاری یہ عرض کریں گے، وہاں دنیا کی دوستیاں دشمنی میں بدل جائیں گی ۳۔ معلوم ہوا کہ کفار کو دنیا کے اعمال یاد ہوں گے، اور ایک دوسرے کو پہچانیں گے، نہ پہچاننے کا وقت دوسرا ہو گا۔ لہذا آیات میں تعارض نہیں ۴۔ نہ ہم نے تم کو اپنی عبادت کا حکم دیا تھا۔ اور نہ ہم

رب کے شریک ہیں، تم ہم کو شریک کہہ کر جھوٹ بول رہے ہو۔ ۵۔ تاکہ یہ گرتا دنیا کے کفر و شرک کا کفارہ ہو جائے اور رب تعالیٰ انہیں معافی دے دے، اس گرتے سے مراد رب کو راضی کرنے کی کوشش ہے، وہ سجدہ جو قیامت میں ساق دیکھ کر ہوگا، وہ سجدہ تو صرف مسلمانوں کو نصیب ہو گا۔ ۶۔ یعنی جن بتوں کو مشرکین اپنا مددگار سمجھتے تھے، وہ ان کی مدد نہ کریں گے، بلکہ ان کے خلاف گواہی دیں گے، اور پتھر، چاند، سورج وغیرہ انہیں زیادہ عذاب کے باعث ہوں گے، گم ہونے سے یہ ہی مراد ہے

۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ گمراہ گر کا عذاب گمراہ سے زیادہ ہے کیونکہ اس کا جرم بھی زیادہ ہے، خود گمراہ ہونا اور دوسرے کو گمراہ کرنا، خیال رہے کہ یہ بتوں کو گمراہ کرے گا اتنوں کا عذاب دیا جاوے گا، چنانچہ اس کی آگ زیادہ تیز ہوگی، اس کے سانپ بچھو زیادہ زہریلے اور تمام دوزخیوں کا خون و پیپ اس کی غذا ہوگی ۸۔ اس سے مراد یا تو ہر قوم کے نبی ہیں، یا ہر کافر، مجرم کے ہاتھ پاؤں وغیرہ، اول قول زیادہ قوی ہے، جیسا کہ اس آیت کے آخر سے معلوم ہو رہا ہے، خیال رہے کہ انبیاء کرام کی یہ گواہی اپنی کافر قوم کے خلاف ہوگی، جیسا کہ علی سے معلوم ہوا۔

۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور علیہ السلوٰۃ والسلام ہر امت کے ہر فرد بشر کے ہر حال کا مشاہدہ فرما چکے ہیں، کیونکہ حضور کی یہ گواہی محض سنی سنائی نہ ہوگی، کیونکہ یہ گواہی پر گواہی ہے جو دیکھی ہوئی ہونی چاہیے۔ اس لئے حضور نے دو قبر والوں کے متعلق خبر دی کہ ایک پھنچو تھا، دوسرا پیشاب سے بے احتیاطی کرنے والا۔ دیکھو بخاری، خیال رہے کہ مقدمہ کا دار و مدار گواہ پر ہوتا ہے، قیامت کے مقدمہ کا دار و مدار حضور کی گواہی پر ہو گا۔ اس کی نہایت لذیذ و نفیس تفسیر ہماری کتاب شان حبیب الرحمن میں دیکھو ۱۰۔ یعنی قرآن کریم دین و دنیا کی ہر چیز کا روشن بیان ہے، رب فرماتا ہے ما ظننا فی الکتب من شیء ہم نے قرآن کریم میں کوئی چیز چھوڑی نہیں، اسی لئے جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور

۱۱

۱۲

دریہ ماہ ۲۲۱ النحل ۱۶

فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۸۵﴾ وَإِذَا سَأَلَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هُوَ الَّذِي كَرَّمَهُمْ إِذْ هُمْ يَدْعُونَ وَيُنَادُوا الْمُؤْمِنِينَ وَيَتَّبِعُهُمُ الْغَيْبُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۸۶﴾

فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۸۵﴾ وَإِذَا سَأَلَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هُوَ الَّذِي كَرَّمَهُمْ إِذْ هُمْ يَدْعُونَ وَيُنَادُوا الْمُؤْمِنِينَ وَيَتَّبِعُهُمُ الْغَيْبُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۸۶﴾

اسی وقت سے نہ وہ ان پر سے ہلکا ہو نہ انہیں مہلت ملے اور شرک سے انہیں کوئی مہلت نہ ملے گی اور وہ بت جن کی یہ لوگ دنیا میں پوجا کرتے تھے، اسے انبیاء کرام و اولیاء اللہ سے کوئی تعلق نہیں، یہ پجاری اور بت سب دوزخ میں ہوں گے، بوقت ملاقات ہر گاہ الہی میں پجاری یہ عرض کریں گے، وہاں دنیا کی دوستیاں دشمنی میں بدل جائیں گی ۳۔ معلوم ہوا کہ کفار کو دنیا کے اعمال یاد ہوں گے، اور ایک دوسرے کو پہچانیں گے، نہ پہچاننے کا وقت دوسرا ہو گا۔ لہذا آیات میں تعارض نہیں ۴۔ نہ ہم نے تم کو اپنی عبادت کا حکم دیا تھا۔ اور نہ ہم رب کے شریک ہیں، تم ہم کو شریک کہہ کر جھوٹ بول رہے ہو۔ ۵۔ تاکہ یہ گرتا دنیا کے کفر و شرک کا کفارہ ہو جائے اور رب تعالیٰ انہیں معافی دے دے، اس گرتے سے مراد رب کو راضی کرنے کی کوشش ہے، وہ سجدہ جو قیامت میں ساق دیکھ کر ہوگا، وہ سجدہ تو صرف مسلمانوں کو نصیب ہو گا۔ ۶۔ یعنی جن بتوں کو مشرکین اپنا مددگار سمجھتے تھے، وہ ان کی مدد نہ کریں گے، بلکہ ان کے خلاف گواہی دیں گے، اور پتھر، چاند، سورج وغیرہ انہیں زیادہ عذاب کے باعث ہوں گے، گم ہونے سے یہ ہی مراد ہے ۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ گمراہ گر کا عذاب گمراہ سے زیادہ ہے کیونکہ اس کا جرم بھی زیادہ ہے، خود گمراہ ہونا اور دوسرے کو گمراہ کرنا، خیال رہے کہ یہ بتوں کو گمراہ کرے گا اتنوں کا عذاب دیا جاوے گا، چنانچہ اس کی آگ زیادہ تیز ہوگی، اس کے سانپ بچھو زیادہ زہریلے اور تمام دوزخیوں کا خون و پیپ اس کی غذا ہوگی ۸۔ اس سے مراد یا تو ہر قوم کے نبی ہیں، یا ہر کافر، مجرم کے ہاتھ پاؤں وغیرہ، اول قول زیادہ قوی ہے، جیسا کہ اس آیت کے آخر سے معلوم ہو رہا ہے، خیال رہے کہ انبیاء کرام کی یہ گواہی اپنی کافر قوم کے خلاف ہوگی، جیسا کہ علی سے معلوم ہوا۔ ۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور علیہ السلوٰۃ والسلام ہر امت کے ہر فرد بشر کے ہر حال کا مشاہدہ فرما چکے ہیں، کیونکہ حضور کی یہ گواہی محض سنی سنائی نہ ہوگی، کیونکہ یہ گواہی پر گواہی ہے جو دیکھی ہوئی ہونی چاہیے۔ اس لئے حضور نے دو قبر والوں کے متعلق خبر دی کہ ایک پھنچو تھا، دوسرا پیشاب سے بے احتیاطی کرنے والا۔ دیکھو بخاری، خیال رہے کہ مقدمہ کا دار و مدار گواہ پر ہوتا ہے، قیامت کے مقدمہ کا دار و مدار حضور کی گواہی پر ہو گا۔ اس کی نہایت لذیذ و نفیس تفسیر ہماری کتاب شان حبیب الرحمن میں دیکھو ۱۰۔ یعنی قرآن کریم دین و دنیا کی ہر چیز کا روشن بیان ہے، رب فرماتا ہے ما ظننا فی الکتب من شیء ہم نے قرآن کریم میں کوئی چیز چھوڑی نہیں، اسی لئے جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور

۱۱

سے پوچھا کہ کیا کسی کی نیکیاں آسمان کے تاروں کے برابر بھی ہیں تو فوراً فرمایا ہاں عمر کی نیکیاں آسمان کے تاروں کے برابر ہیں معلوم ہوا کہ حضور زمین پر تو سارے امتوں کے نیک اعمال کی گنتی جانتے ہیں اور آسمانوں کے تمام چھوٹے بڑے تاروں کے شمار سے واقف ہیں، برابری وہی بتا سکتا ہے جو دونوں کی تعداد جانے والا خیال رہے کہ قرآن کی رحمت عامہ، ہدایت عامہ، بشارت عامہ تو سارے عالم کے لئے ہے، مگر خاص رحمت اور خاص ہدایت مسلمانوں کے لئے ہی ہے، یہاں اس خاص رحمت و ہدایت وغیرہ کا ذکر ہے

۱۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ حکم سارے بندوں کو ہے مسلمان ہوں یا کافر، اسی لئے یہاں بامرکم نہ فرمایا۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ انصاف توحید ہے اور مخلوق کی خیر خواہی نیکی ہے، بعض روایات میں ہے کہ اخلاص اور دل جمعی سے عبادت کرنا احسان ہے ۲۔ رشتہ داروں میں سارے دور و نزدیک کے رشتہ دار داخل ہیں اور دینے میں ہر قسم کا حق ادا کرنا شامل ہے، خواہ مالی حق ہو، یا بدنی یا ایمانی، رشتہ داروں کی مال سے، بدن سے خدمت کرو، انہیں ایمان اور نیک اعمال کی رغبت دو، اس سے معلوم ہوا کہ رشتہ داروں کا حق غیروں سے زیادہ ہے ۳۔ ہر شرمناک کام بے حیائی ہے جیسے چوری، زنا، اور ہر ناجائز کام منکر ہے جیسے کفر و شرک وغیرہ

۲۴۲۲ ۳۳ النحل ۱۶

بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ
يُنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ۝۵۰ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا
تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝۵۱ وَلَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَظَتْ غَزْلَهُمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ
هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۵۲
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن يَبْضُلْ
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَنْ تُشْعَلْنَ عَنْهَا

منزل ۳

اور ظلم و تکبر سرکشی ہے، خیال رہے کہ یہاں تین چیزوں کا حکم اور تین چیزوں سے ممانعت ہے، عدل کا مقابل فحشاء ہے، احسان کا مقابل منکر اور ایٹائی ذی القربی کا مقابل بغی ہے، یہ آیت کریمہ تمام اچھی بری باتوں کی جامع ہے، اس آیت کو سن کر عثمان بن مظعون ایمان لائے، اور ولید بن مغیرہ اور ابو جہل جیسے سخت کافروں نے بھی اقرار کیا کہ یہ تعلیم نہایت اعلیٰ ہے، اسی لئے ہر خطبہ کے آخر میں یہ آیت پڑھی جاتی ہے (خزائن العرفان) ۳۔ خواہ اللہ تعالیٰ سے عہد کیا ہو یا اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے، یا کسی اور بندہ سے اللہ کا نام لے کر عہد کیا ہو، اس میں سارے وعدے داخل ہیں، لہذا اس میں وقت نکاح کی شرائط، مرشد کامل سے بیعت کے وعدے سب ہی داخل ہیں، اس ہی لئے نکاح کے وقت گلے پڑھائے جاتے ہیں تا کہ معاہدہ مضبوط ہو جاوے ۵۰۔ یہاں قسموں سے مراد وہ چیزیں ہیں، جن پر قسم کھائی جاوے، اور اللہ کا ذکر کرنا اس کی مضبوطی ہے لہذا آیت میں مضمون کی تکرار نہیں ۵۱۔ اس طرح کہ اس کے نام کی قسم کھا کر دوسروں کو اطمینان دلا چکے ہو، خیال رہے کہ ہر وعدہ پورا کرنا ضروری ہے، لیکن قسم والا وعدہ پورا کرنا بہت ہی ضروری، اسی لئے اس کے خلاف کرنے پر کفارہ واجب ہوتا ہے، یہ بھی خیال رہے کہ ناجائز وعدہ ہرگز پورا نہ کرے اگرچہ اس پر قسم کھالی ہو۔ ۵۲۔ مکہ معظمہ میں ایک عورت ربطہ بنت سعد بن تیم تھی، جس کو وہم کی بیماری تھی، وہ روزانہ دوپہر تک سوت کاتی، اپنی لونڈیوں سے بھی کتواتی تھی، پھر خود ہی وہم کی وجہ سے اسے توڑ کر ریزہ ریزہ کر ڈالتی تھی، اس آیت میں اس کا تذکرہ ہے ۵۸۔ اہل عرب کا یہ دستور تھا کہ ایک قوم سے حلف کرتے پھر جب دوسری قوم کو اس سے زیادہ مالدار اور قوت والا پاتے تو پہلے حلف کو توڑ کر اس سے حلف کر لیتے گویا اپنی قسموں کو بد عمدی کا ذریعہ بناتے تھے، جیسے آج ممبری کے ووٹ کے وقت رائے دہندگان کا حال ہوتا ہے، کہ قسمیں کھا کر پھر جاتے ہیں ۵۹۔ یعنی ایک قوم کے حلف کے بعد دوسری طاقتور قوم کا تمہیر،

دکھانا تمہاری آزمائش ہے جس سے سچے جھوٹے میں فرق ہوتا ہے ۱۰۔ خیال رہے کہ قیامت میں کفار کے گناہ علانیہ ظاہر کئے جائیں گے اور ان کی نیکیوں کا کوئی ذکر ہی نہ ہو گا، مگر مسلمانوں کی نیکیاں علانیہ ظاہر کی جائیں گی، گناہوں کی یا تو معافی ہو جائے گی یا ان کا حساب خفیہ لیا جاوے گا تا کہ مجرم کی رسوائی نہ ہو ۱۱۔ یعنی عملی فیصلہ قیامت میں ہو گا اور قوی فیصلہ بذریعہ انبیاء کرام دنیا میں بھی کر دیا گیا ہے لہذا یہ آیت ان آیات کے خلاف نہیں، جن میں ارشاد ہے کہ فیصلہ کر دیا گیا ہے، اِنَّهٗ لَقَوْلُ فَصْلٍ مَّعَاہُو بِالْهٰذِلِ ۱۲۔ اس طرح کہ سب کو اسلام کی توفیق دے دیتا اور سارے لوگ مسلمان ہو جاتے مگر یہ حکمت کے خلاف تھا، جیسے دنیا امیر، غریب، بیمار تندرست، کالے اور گوروں سے قائم ہے، ایسے ہی آخرت کی ہمار کافرو مومن سے ہے کہ جنت، دوزخ دونوں بھر جاویں اور رب کا قہر و رحم ظاہر ہو ۱۳۔ اس طرح

(بقیہ صفحہ ۴۴۲) کہ ایمان و ہدایت کی توفیق عطا فرمادے یا انسان کے دل میں برائی کی طرف میلان پیدا کر دے کہ انسان اپنے اختیار سے کفر و گناہ کرے، بہر حال یہ آیت انسان کے اختیار کے خلاف نہیں۔

۱۔ یہ سوال حساب و کتاب کے لئے ہو گا نہ کہ رب تعالیٰ کے علم کے لئے، کہ وہ تو خود علیم و خبیر ہے۔ ۲۔ یعنی جھوٹ اور فریب کے لئے قسم نہ کھاؤ کہ اب ایمان کیسے لائیں، ہم تو قسم کھا چکے ہیں کہ کافر ہیں گے، اس صورت میں یہ خطاب کافروں سے ہے، یا یہ معنی ہیں کہ نیک اعمال سے رکنے یا گناہ کرنے کے لئے قسم کو ہمانہ نہ بناؤ

کہ ہم تو قسم کھا چکے ہیں۔ نیکی کیسے کریں ۳۔ یعنی اسلام لا چکنے کے بعد نیکیوں سے محروم ہو جاؤ۔ مسئلہ جو کوئی کسی اچھی بات سے رکنے یا گناہ کرنے پر قسم کھالے، وہ قسم توڑ دے، اس معنی پر اس میں مسلمانوں سے خطاب ہے، یا اے کافروں اگر تمہارے دل اسلام کی طرف مائل ہو جائیں تو قسموں کو ایمان سے رکنے کے لئے آڑ نہ بناؤ تو کفار سے خطاب ہے۔ اس صورت میں اگلا کلام بالکل صاف ہے ۴۔ لوگوں کو اے کافرو! یا خود رکتے تھے، نیک اعمال سے قسموں کا ہمانہ بنا کر، اے مسلمانو! اس صورت میں سوء سے مراد دنیاوی عذاب ہیں ۵۔ آخرت میں کفر کا، یا گناہ کرنے کا، یا نیکی نہ کرنے کا ۶۔ اس طرح کہ دنیا کے لالچ میں میثاق کے دن والے عہد کو توڑ دو، اے مسلمانو! تم نے جو بیعت کے وقت حضور سے عہد کئے ہیں، وہ عہد کفار مکہ سے کچھ دام لے کر نہ توڑ دو، اور اسلام سے نہ پھرو ۷۔ دنیا میں فتح و نصرت، غنیمت آخرت میں ثواب اور رب کی رضا۔ ۸۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ جو نیکی ریا کے لئے کی جاوے، وہ تمہارے پاس رہے گی اور تمہاری طرح وہ بھی فنا ہو جائے گی، اور جو نیکی رب کے لئے کرو گے، وہ رب کے پاس رہے گی، اور باقی ہوگی ۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ رب تعالیٰ مومنوں کو ثواب اپنی شان کے لائق دے سکا نہ کہ مومن کے لائق، لہذا وہ ثواب ہماری عقل و گمان سے باہر ہے ۱۰۔ اچھی زندگی میں مختلف قول ہیں، بعض کے نزدیک قناعت، رضا بالقضا، اچھی زندگی ہے، بعض کے نزدیک عبادات میں لذت آنا اچھی زندگی ہے، مومن غریب بھی ہو تو آرام سے ہے کافر مالدار بھی تکلیف میں ہے کہ ہوس والا ہے مومن قناعت والا، اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک یہ کہ نیکیوں کا اچھا نتیجہ کبھی دنیا میں بھی ملتا ہے، آخرت کا بدلہ اس کے علاوہ ہے دوسرے یہ کہ طیب زندگی اللہ کی اعلیٰ نعمت ہے ۱۱۔ اس سے پتہ لگا کہ نیک اعمال کے لئے ایمان شرط ہے ۱۲۔ اعوذ پڑھنا تو اس آیت سے معلوم ہوا، اور بسم اللہ پڑھنا حضرت سلیمان کے خط سے معلوم ہوا جو آپ

۲۴۳ النحل ۱۶

ربما ۱۳

کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ

ہو چکے جائیں گے کہ اور اپنی قسمیں آپس میں بے اصل بہانہ نہ بنا لو تم

فَقِيلَ قَدِمُوا بَعْدَ تَبْوَتِهِمْ أَتَدْرُؤْنَ السُّوءَ بِمَا

کہ کہیں کوئی ہاؤں جھنڈے کے بعد لغزش نہ کرے تم اور تمہیں برائی چکھنی ہو بدلا اس

صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۹۸﴾

کہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے تم اور تمہیں بڑا عذاب ہو

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ

اور اللہ کے عہد پر تھوڑے دام مول نہ لو تم بیشک وہ جو اللہ کے پاس

هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹۹﴾ مَا عِنْدَكُمْ

ہے تمہارے لئے بہتر ہے تم اگر تم جانتے ہو جو تمہارے پاس

يُنْفَعُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ

ہے ہو چکے گا اور جو اللہ کے پاس ہے ہمیشہ بہنے والا ہے نہ اور ضرور ہم سب کر کے

صَبْرًا وَأَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۰﴾

دالوں کو ان کا وہ صلہ دیں گے جو انہی سے اچھے کام کے قابل ہو

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

جو اچھا کام کرے مرد ہو یا عورت اور ہو مسلمان تو

فَلَنَجْزِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم

ضرور ہم اسے اچھی زندگی جلاؤں گے نہ اور ضرور انہیں ان کا بیک دیں

بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۱﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ

گے جو ان کے سب سے بہتر کام کے لائق ہو لہٰذا تو جب تم قرآن پڑھو

فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۱۰۲﴾ إِنَّهُ لَيْسَ

تو اللہ کی پناہ مانگو شیطان مردود سے تم بیشک اس کا

منزل ۳

نے بلیس کو لکھا تھا، وَإِنَّمَا يَشِيءُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ الرِّجْسَ الَّذِي فِي قُلُوبِ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ حضور نے بھی حدیبیہ میں صلح نامہ پر اولاً "بسم اللہ" تحریر فرمائی قرآن کی ہر سورت کے اول بسم اللہ لکھی گئی لہذا اعوذ اور بسم اللہ دونوں پڑھنی چاہیے

(بقیہ صفحہ ۴۴۴) کو راہ دکھانے کے لئے ہی آیا ہے

۱۔ اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک یہ کہ جھوٹ گناہ کبیرہ اور بدترین جرم ہے، دوسرے یہ کہ نبی جھوٹ سے بالکل معصوم و محفوظ ہوتے ہیں۔ ان کی زبان جھوٹ کے لئے نہیں بنی، اس کی پوری بحث ہماری کتاب عصمت انبیاء میں ملاحظہ کرو۔ لہذا تقیہ کرنا بدترین جرم ہے ۲۔ اس طرح کہ اللہ کے رسول کا یا اس کے احکام کا انکار کرے کہ یہ سب اللہ ہی کا انکار ہے ۳۔ (شان نزول) یہ ساری آیت حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ کہ کفار نے انہیں اور ان کے

والد یا سر اور والدہ سمیت کو پکڑ لیا، اور ان کے والدین کو نہایت ہی بیدردی سے قتل کر دیا کیونکہ انہیں مرتد ہونے کو کہا۔ ان بزرگوں نے نہ مانا، اسلام میں سب سے پہلے شہید یہ ہی دو بزرگ ہیں، حضرت عمار کمزور تھے۔ کفار کے عذاب کی طاقت نہ رکھتے تھے، انہوں نے اپنے منہ سے وہی کہہ دیا۔ جو کفار نے کہلوا یا، پھر روتے ہوئے حضور کے پاس آئے حضور نے ان کے آنسو اپنے ہاتھ سے پونچھے، اس پر یہ آیت کریمہ اتری مسئلہ جان کے خوف کے وقت کفر یہ بات منہ سے نکال دینا جائز ہے، بشرطیکہ دل میں ایمان ہو۔ لیکن پھر وہاں ٹھہرے نہیں موقعہ پا کر فوراً وہاں سے نکل جاوے، اور اگر کفر نہ کیے اور قتل ہو جاوے تو شہید ہے، اور بڑے ثواب کا مستحق ہے مسئلہ مرتد کی تمام نیکیاں بریاد ہو جاتی ہیں، اور یہ اصلی کافر سے زیادہ سخت ہے، اللہ کے پیاروں کی خطا، دوسروں کے لئے عطاء اور ان کا کفاروں کے لئے ایمان بن جاتا ہے۔ مولانا فرماتے ہیں۔ ہرچہ گیرد علتی علت شود۔۔۔ کفر گیرد ملتی ملت شود ۳۔ اس سے ردائض کا تقیہ ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ یہ جان بچانے کے لئے کفر صرف منہ سے بولنا ہے، اور تقیہ میں دوسرے کو دھوکا دینے کے لئے جھوٹ بولنا ہے، اسی لئے ایسے مجبور کو حکم ہے کہ فوراً اس جگہ سے بھاگ جاوے اور مجبوری دور ہوتے ہی اپنے ایمان کا اعلان کر دے۔ ۵۔ خیال رہے کہ دنیاوی زندگی کو آخرت کا گوشہ جمع کرنے کا ذریعہ بنانا ہے اور آخرت کے مقابلہ میں پیارا جاننا کفار کا کام ہے، حضرت عمار نے اسی لالچ میں کفر منہ سے بولا کہ حضور کی صحبت اور زیادہ نصیب ہو جاوے ۶۔ یعنی کافر جب تک کافر رہے، اسے اعمال صالح کی ہدایت نہیں ملتی، یا جس کا کفر پر خاتمہ علم الہی میں آچکا ہے، اسے ہدایت ایمان نہیں ملتی، یا جو کافر ہو کر مرا، اسے جو اہل تہا اور قیامت کے دن صحیح جواب کی ہدایت نہ ملے گی لہذا اس آیت پر کوئی اعتراض نہیں لاکھوں کافر ہدایت پا کر مسلمان ہو

۲۴۵

النحل ۱۱

ربیع الثانی ۱۳

يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۵﴾

ایمان نہیں رکھتے اور وہی جھوٹے ہیں ۱۵ جو

كَفَرُوا بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ

ایمان لاکر اللہ کا منکر ہوئے سوا اس کے جو مجبور کیا جاوے اور اسکا دل

مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا

ایمان پر جما ہوا ہو تا ہاں وہ جو دل کھول کر کافر ہو

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾

ان پر اللہ کا غضب ہے اور ان کو بڑا عذاب ہے ۱۶

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

یہ اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی آخرت سے پیاری جانی ہے

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۷﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ

اور اس لئے کہ اللہ (ایسے) کافروں کو راہ نہیں دیتا کہ یہ میں وہ جن کے

طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَ

دل اور کان اور آنکھوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے ۱۷ اور

أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۱۸﴾ لَاجِرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ

وہی غفلت میں پڑے ہیں آپ ہی ہوا کہ آخرت میں وہی

هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا

خراب ہیں وہ پھر بے شک تمہارا رب ان کے لئے جنہوں نے اپنے گھر چھوڑے

مِنْ بَعْدِ مَا قَاتَلْتُمْ جَاهِدُوا وَاصْبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنَ

بعد اس کے کہ ستائے گئے پھر انہوں نے جہاد کیا اور صبر رہے بیشک تمہارا رب

بَعْدَهَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۲۰﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجَدِلِ

اس کے بعد ضرور بخشنے والا ہے مہربان نہ جس دن ہر جان اپنی ہی طرف جھکرتی

منزل ۳

گئے، یہ اس آیت کے خلاف نہیں ہے کہ ان کے گناہوں کے زیادتی کی وجہ سے اب ان کا یہ حال ہو گیا کہ قرآنی آیتیں ان کے کان تک پہنچتی نہیں۔ دل میں اترتی نہیں آکھیں معجزات دیکھتی نہیں لہذا یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ جب اللہ نے ان کے دل کان زبان پر مہر کر دی، تو ان کا کیا قصور، ان کے قصوروں کی وجہ سے تو مہر ہوئی، جیسے قتل کے بعد رب تعالیٰ متول میں موت پیدا فرمادیتا ہے ۸۔ معلوم ہوا کہ سب سے بڑی بد نصیبی دل کی غفلت ہے اور سب سے بڑی خوش نصیبی دل کی بیداری ہے، ۹۔ (شان نزول) یہ آیت عمار بن یاسر حضرت بلال، حضرت سہیل، حضرت خباب جیسے بزرگوں کے حق میں نازل ہوئی، جو مہاجر بھی ہیں، مجاہد بھی، صابر بھی مظلوم بھی ۱۰۔ کہ ان کے نیک اعمال کی برکت سے ان کے زمانہ کفر کے تمام گناہ اور لغزشیں معاف فرما دے گا۔ معلوم ہوا کہ نیکیوں کی برکت سے گناہ معاف

